Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千二百五十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

既要革命，就要有一個革命黨。沒有一個革命的黨，沒有一個按照馬克思列寧主義的革命理論和革命風格建立起來的革命黨，就不可能領導工人階級和廣大人民群衆戰勝帝國主義及其走狗。

在毛主席和黨中央親切關懷下

內蒙古召開黨代會

全區各條戰線面貌一新 去年以來形勢更好

尤太忠當選為第一書記 吳濤、徐信、鄧存倫、趙紫陽為書記

【新華社呼和浩特二十二日電】在偉大領袖毛主席和以毛主席為首、林副主席為副的黨中央親切關懷下，中國共產黨內蒙古自治區第三次代表大會，於五月十三日到十八日在呼和浩特召開。

出席大會的六百八十名黨員代表，遵照毛主席關於在全黨進行一次思想和政治路線方面的教育的偉大教導，認真學習了毛主席關於無產階級專政下繼續革命的偉大學說，學習了黨的「九大」文獻和九屆二中全會公報，總結了無產階級文化大革命以來內蒙古自治區貫徹執行毛主席革命路線的經驗，討論確定了今後的戰鬥任務，選舉產生了中國共產黨內蒙古自治區第三屆委員會。

內蒙古自治區，是在偉大領袖毛主席和中國共產黨的領導下成立起來的我國第一個民族自治區。代表們懷着對毛主席深厚的無產階級感情，回顧了內蒙古各族人民緊跟毛主席幹革命的戰鬥歷程。在毛主席的英明領導下，內蒙古各族人民和全國人民一道，經過長期的英勇的武裝鬥爭，打敗了日本帝國主義，摧毀了國民黨匪幫和壓在自己頭上的封建王公貴族的反動統治，使全區各族人民結束了悲慘的奴隸生活，在千里草原升起了永遠不落的紅太陽。二十多年來，在毛主席的領導下，全區各族人民緊密團結，沿着毛主席指引的革命航向，取得了民主革命和社會主義革命、社會主義建設的重大勝利，把昔日貧困落後的內蒙古草原，變成了偉大社會主義祖國的一個重要建設基地。在無產階級文化大革命的每一個關鍵時刻，毛主席都及時發出英明指示，指引全區人民團結戰鬥，在人民解放軍的大力支持下，粉碎了叛徒、內奸、工賊劉少奇及其在內蒙古的代理人復辟資本主義的陰謀，排除了「左」和右的干擾，奪得了偉大的勝利。憶往昔，看今朝，代表們心情無比激動。他們說：沒有光輝燦爛的紅太陽，就不能驅散草原上空的烏雲；沒有毛主席的革命路線，就沒有各族人民幸福的今天，毛主席是我們各族人民的大救星。代表們一遍又一遍地縱情高呼「敬祝毛主席萬壽無疆！」「毛主席萬歲！萬萬歲！」

尤太忠同志代表內蒙古自治區黨的核心小組，向大會作了題為「高舉馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想偉大紅旗，沿着黨的「九大」團結勝利路線奮勇前進」的工作報告。他說，經過無產階級文化大革命，毛澤東思想同廣大人民群衆的革命實踐進一步結合起來，全區政治、思想、文化、經濟各條戰線面貌一新。特別是進入七十年代以來，自治區革命和建設的形勢越來越好。活學活用毛主席著作的群衆運動蓬蓬勃勃，革命大批判深入發展。清理階級隊伍、「一打三反」運動和鬥、批、改各項工作，取得了很大成績，無產階級專政更加鞏固。經過整黨建黨，各級黨組織更堅強，更富有戰鬥力。各族人民從來沒有像今天這樣精神振奮，鬥志昂揚，意氣風發。一九七〇年，全區工業總產值比一九六六年增長百分之三十五點三，畜牧業生產也有較大發展。全區市場繁榮，物價穩定。在黃河後套的富饒農村，在一望無際的遼闊草原，在各個新興的工業區，到處呈現出革命熱氣騰騰、生產蒸蒸日上的興旺景象。

尤太忠同志在談到今後任務時強調指出，我們要遵照毛主席關於「認真看書學習，弄通馬克思主義」和「進行一次思想和政治路線方面的教育」的教導，繼續開展活學活用馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想的群衆運動，深入開展批修整風。全區共產黨員和各級幹部特別是領導幹部，要認真刻苦地讀馬、列的書，堅持不懈地學習毛主席著作，深入批判王明、劉少奇一類政治騙子所販賣的唯心論的先驗論、反動的唯生產力論、地主資產階級的人性論和階級鬥爭熄滅論，從理論上和實踐上真正弄通馬克思主義，分清「什麼是唯物論，什麼是唯心論」，什麼是正確路線，什麼是錯誤路線，增強識別真假馬克思主義的能力，努力改造世界觀，發揚毛主席一貫倡導的理論和實際相結合的作風，加強調查研究，更加自覺地執行和捍衛毛主席的革命路線。（下轉第三版）

柬泰電台分別播社論文章

歡呼「五·二〇」聲明一周年

柬電台表示柬人民決心不惜犧牲堅持抗美到底

泰人民之聲電台指出：一年來的世界形勢的發展，正如毛澤東主席指出的一樣。盡管美帝及其走狗還繼續為非作歹，但是全世界人民團結起來，更加猛烈地和廣泛地抗擊它們，它們已經不能像過去一樣為所欲為了。

【新華社北京二十一日電】「柬埔寨民族統一陣線之聲」電台五月二十日廣播一篇題為「中柬人民對高棉人民的民族民主鬥爭的堅決支持」的社論，表示柬埔寨人民下定決心，不惜犧牲，堅決把抗美救國戰爭進行到底。

社論說：「毛澤東主席在一九七〇年五月二十日發表的『全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！』的莊嚴聲明中，重申了偉大、英雄的中國人民給予正在進行鬥爭的高棉人民的不可估量的支持。」

社論說：「繼承愛國鬥爭悠久傳統的高棉人民，充分發揮革命的智慧和品質，像一個人一樣緊緊地團結在以國家元首諾羅敦·西哈努克親王為主席的柬埔寨民族統一陣線的周圍，高舉抗美救國鬥爭的旗幟，在短短的時間裏，在各個方面都取得了輝煌的勝利，對遭到以美帝為首的帝國主義壓迫和侵略的各國人民的民族解放事業作出了重大的貢獻。」

社論說：「正是在美國侵略最猖狂的時候，毛澤東主席發表聲明說：『我熱烈支持柬埔寨國家元首諾羅敦·西哈努克親王反對美帝及其走狗的鬥爭精神，熱烈支持印度支那人民最高級會議的聯合聲明，熱烈支持柬埔寨民族統一陣線領導下的王國民族團結政府的成立。』這是毛澤東主席給柬埔寨人民帶來的七億中國人民的無比強有力的堅決支持和鼓舞。」

社論讚揚了高棉人民和中國人民的牢不可破的友誼和團結。

社論接着說：「在抗擊美帝國主義侵略者及其走狗的鬥爭中贏得了輝煌勝利的高棉人民，永遠不會忘記中國人民和中華人民共和國政府所給予的堅決、熱情的支持以及巨大而有效的援助。」

社論說：「我國人民確信，由於有愛好和平和主持正義的世界各國人民，特別是偉大的中國人民的支持，我國人民同兄弟的越南人民和老撾人民一道，必將取得戰勝美國侵略者及其走狗的徹底勝利。」

社論最後說：「我國人民比以往任何時候都更加下定決心，不惜犧牲，進行鬥爭，把美帝國主義侵略者及其外國走狗趕出柬埔寨，消滅以朗諾—施里瑪達—山玉成為首的金邊賣國賊，恢復國家的主權和領土完整，以便建立一個獨立、和平、中立、民主和繁榮的柬埔寨。」

【據新華社北京二十一日電】「泰國人民之聲」電台二十日廣播一篇文章，歡呼毛澤東主席「五·二〇」莊嚴聲明發表一週年。

文章說，五月二十日是毛澤東主席發表「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」的莊嚴聲明一週年。包括我們泰國人民在內的全世界革命人民從這個聲明中得到鼓舞和信心，並且更加堅信自己國家的和世界的革命事業的光明前途。

文章說：「毛澤東主席指出：『目前，在世界範圍內，正出現一個反對美帝國主義鬥爭的新高潮。』並且說：『新的世界大戰的危險依然存在，各國人民必須有所準備。但是，當前世界的主要傾向是革命。』一年來的世界形勢的發展，正如毛澤東主席指出的一樣。環顧全球，可以看到：盡管美帝國主義及其走狗還按照它們的本性繼續為非作歹，但是全世界人民團結起來，更加猛烈地和廣泛地抗擊它們，它們已經不能像過去一樣為所欲為了。」

文章說：「印度支那三國人民高舉印度支那人民最高級會議的團結旗幟和武裝鬥爭旗幟，並肩戰鬥，粉碎美帝國主義及其走狗的軍事冒險陰謀，為全世界人民的共同鬥爭作出了巨大的貢獻。這是一個光輝的榜樣。它證明了毛澤東主席指出的一個歷史規律：『小國人民只要敢於起來鬥爭，敢於拿起武器，掌握自己國家的命運，就一定能夠戰勝大國的侵略。』這將推動遭受美國侵略和干涉的各國人民團結起來，更加堅決地抗擊美帝國主義。」

文章指出：「從鬥爭實踐中，全世界人民更加加強了戰鬥團結。目前，世界人民的革命統一戰線正在擴大，特別是亞洲人民的反對美帝國主義和日本軍國主義的革命統一戰線更加堅強和鞏固，越來越沉重地打擊着美帝國主義和日本軍國主義的反動陰謀。」

文章說：「一年來，美帝國主義、蘇修社會帝國主義和各國反動派深陷困難的泥坑，不斷爆發各種危機和面臨各種混亂。全世界的形勢也正如毛澤東主席指出的：『敵人一天天爛下去，我們一天天好起來。』」

文章說：「在這樣大好的世界形勢下，一年來，我們泰國人民的革命鬥爭形勢也比往年更好。人民武裝鬥爭更加廣泛發展，配合兄弟的印度支那三國人民，更加沉重地打擊共同敵人——美國—他儂集團。同時，人民愛國鬥爭也廣泛地發展，有力地配合了武裝鬥爭。」

代表中國政府和人民表示熱烈歡迎

李先念宴意經濟代表團

在祝酒時說，相信隨着中意兩國關係的正常化，將會帶來中意經濟、科技、文化、人員交往等方面關係的新發展

【新華社北京二十一日電】國務院副總理李先念今天晚上在人民大會堂舉行宴會，熱烈歡迎以意大利對外貿易部長、參議員馬里奧·扎加里為團長，對外貿易部貿易協議司司長阿曼多·弗拉卡西為副團長的意大利政府經濟代表團。

意大利駐中國大使福爾科·特拉巴扎以及大使館外交官員，應邀出席宴會。

李先念副總理在宴會上致祝酒詞，代表中國政府和中國人民對意大利政府經濟代表團訪問我國表示熱烈的歡迎。他說，中國和意大利都有着自己的悠久歷史和文化傳統，中意兩國人民在歷史上很早就開始了友好交往。現在經過雙方的共同努力，中意已正式建立了外交關係，並且互派了大使。這是兩國關係史上的大事。它體現了兩國人民的共同願望，也符合兩國的共同利益。我們相信，隨着我們兩國關係的正常化，將會帶來中意經濟、貿易、科技、文化、人員交往等方面關係的新發展。

李先念副總理說，中國政府歷來主張世界各國不論大小，應該一律平等，互相尊重主權，堅決反對超級大國推行的強權政治、霸權主義，以勢壓人。我們一貫要求在平等互利、互相尊重主權和領土完整的基礎上建立和發展同一切國家的友好關係。

李先念副總理說，意大利政府經濟代表團來我國訪問，必將增進和加強中意兩國人民的互相了解和傳統友誼。

扎加里部長在宴會上講話。他說，意大利代表團是一個在經濟性質的協商方面進行探討和接觸的代表團，同時，這也是兩國最近建立外交關係後的第一件具體成果。

扎加里部長說，連接我們兩國人民的創造了牢固友好關係的這種聯系在時間上可以追溯到很早以前。我們現在高興的是，在共同願望的基礎上，首先是在維護作為各國人民社會進步的必要條件的全世界和平的基礎上，這種聯系今天已經得到了充分的恢復。

扎加里部長談到，意中雙方正在以富有成效的方式進行會談，他說，這就可以使我們認為意大利代表團將能以順利而積極的結果來結束它在中國的訪問。

對外貿易部部長白相國，外交部代部長姬鵬飛，對外貿易部副部長李強，以及有關方面負責人鄉義山、章文晉、王潤生、彭金波、朱劍白、唐海光、袁卷林、王祥、張士誠、鄭岡、王文林、甘祖平、王笑一，以及中國各進出口總公司的負責人，出席了宴會。

宴會前，李先念副總理、白相國部長、姬鵬飛代部長會見了扎加里部長和特拉巴扎大使，並同他們以及意大利政府經濟代表團全體成員、意大利駐中國大使館外交官員一起照了像。

意中建交後首件具體成果

兩國聯系的恢復令人高興

意經濟代表團長說此行將獲得顯著而積極的結果

侵印度支那慘敗 在全球到處碰壁

美三大危機益深

反美新高潮在全球興起美帝喪鐘敲響

尼克松政府侵略本性不改人們決不能喪失警惕

【新華社北京二十一日電】新華社記者述評：美帝國主義在印度支那的慘敗和在全世界的到處碰壁，使得美國國內的政治危機、經濟危機和社會危機正在進一步加深。正如偉大領袖毛主席指出的：「美帝國主義看起來是個龐然大物，其實是紙老虎，正在垂死掙扎。」

頑固推行侵略政策和戰爭政策的美帝國主義不斷擴大侵略印度支那的戰爭，去年五月悍然出兵柬埔寨，今年二月又在加緊轟炸越南北方、強化侵略越南南方和柬埔寨的同時，派遣美偽軍大舉入侵老撾，踐踏別國主權，不顧國際輿論，瘋狂已極。但是，在老撾，九號公路一仗，一萬六千多名美偽軍和近五百架飛機，數百輛坦克，一百多門大炮，全部灰飛煙滅。在柬埔寨，一年來，十七萬美偽軍，九百多架飛機，二百多艘艦艇，數千輛軍車已經統統報銷；困守在金邊的偽小朝廷更是風雨飄搖，朝不保夕，傀儡集團內部爭權奪利的鬥爭，又相持不下，最近，一齣「新內閣」難產的醜劇一直拖了十多天才算暫時告一段落。英雄的印度支那三國人民已經用自己的輝煌勝利宣告了「尼克松主義」的破產。

尼克松在一九六九年拋出他的「尼克松主義」和戰爭「越南化」，是因為從一九六四年到一九六九年，美帝在侵越戰爭中投入了五十多萬軍隊（佔它全部作戰部隊的百分之六十），花費了一千多億美元的軍費，使用了除了核武器以外的一切武器，但還是打不贏，反而弄得民窮財盡，越陷越深。在進行侵略戰爭遭到慘敗的情況下，尼克松妄圖用亞洲人打亞洲人的陰謀來堅持侵略，挽回在越南戰場上的敗局。但是「尼克松主義」和「越南化」的破產表明：不論美帝國主義是自己打還是武裝其傀儡來打，都不是印度支那三國人民的對手。美帝國主義一代不如一代，已經越來越不行了。它在印度支那已經無可挽回地失敗了。

印度支那三國人民抗美救國戰爭的勝利，是小國打敗大國、弱國打敗強國的光輝範例，極大地鼓舞和支持了世界各國人民反對美帝國主義及其一切走狗的鬥爭。朝鮮人民反對美帝、爭取和平統一祖國的正義鬥爭，中國、朝鮮、印度支那和亞洲各國人民以及大洋洲人民反對美日反動派復活日本軍國主義的鬥爭，巴勒斯坦和阿拉伯各國人民反對美帝和猶太復國主義的鬥爭，拉丁美洲各國人民維護民族獨立和國家主權的鬥爭，亞非拉各國人民的民族解放鬥爭，風起雲湧，沉重地打擊着美帝國主義，使它顧此失彼，疲於奔命，狼狽不堪。在一向受美帝操縱的聯合國裏，美帝的指揮棒也越來越不靈了，反對超級大國強權政治的呼聲越來越高，美帝國主義在其西方盟國中也越來越孤立。美帝國主義在印度支那和全世界的失敗，完全打亂了它的反革命全球戰略。美帝國主義自從侵略中國和朝鮮的戰爭中失敗以來，已從它的頂峯跌了下來，現在它已經沿着下坡路滑得越來越快了（下轉第三版）

祝羅共成立五十周年

羅大使舉行招待會

耿飈等有關負責人應邀出席

【新華社北京二十一日電】羅馬尼亞駐中國大使杜馬今天下午舉行電影招待會，慶祝羅馬尼亞共產黨成立五十週年。

中共中央委員耿飈、劉錫昌、李強、李水清、吳德、謝物光、彭紹輝，有關方面負責人喬冠華、韓念龍、劉大經、任朴齋、孫曉風、何英、蔡杰、王國權、祖金璋、張政德、王源仁等應邀出席了電影招待會。

電影招待會在親切友好的氣氛中進行。賓主觀看了羅馬尼亞紀錄影片「歷史的回憶」和「慶祝羅馬尼亞共產黨成立五十週年」圖片展覽。

柬元首會見美國兩教授

【新華社上海二十一日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王，五月二十一日在上海會見了正在上海進行訪問的美國植物生理學家阿瑟·高爾斯頓教授和微生物學家伊森·西格納教授，同他們進行了友好的談話。

旅日華僑集會抗議

佐藤炮製「出入國管理法」

揭露該法案旨在迫害愛國華僑朝僑

【新華社北京二十一日電】東京消息：東京以及日本各地的旅日愛國華僑八百多人，二十日下午在東京舉行集會，強烈譴責日本佐藤政府炮製的「出入國管理法案」，並表示要為廢除這一反動法案鬥爭到底。

東京華僑總會會長甘文芳和副會長陳焜旺在會上講了話，他們指出，日本佐藤反動政府拋製的「出入國管理法案」，是一個目的在於迫害旅日愛國華僑和朝僑，加速復活日本軍國主義的法西斯法案。他們號召旅日愛國華僑行動起來，為反對美日反動派復活日本軍國主義，粉碎「出入國管理法案」而鬥爭。

日本社會黨國會議員黑田壽男應邀出席了集會。

日本社會黨國會議員，粉碎「出入國管理法案」特別委員會事務局局長米田東吾和恢復日中邦交國民會議的代表若林關林在集會上講了話，他們一致表示，日本人民要為加強日中兩國人民的友好，為粉碎「出入國管理法案」而鬥爭到底。

應邀出席集會的旅日朝鮮人總聯合會中央常任委員會國際局局長尹相哲在講話中指出：「出入國管理法案」是日本軍國主義敵視朝鮮民主主義人民共和國、中華人民共和國、越南民主共和國，迫害朝中兩國僑民，妄圖重新走侵略老路的反動法案。他說：「我們要團結起來，為維護民族的尊嚴，為保衞基本人權，為廢除這一反動法案而進行鬥爭。」

集會通過了抗議日本政府陰謀在本屆國會通過「出入國管理法案」的聲明。

會後，愛國華僑高舉毛主席畫像和標語牌，並以五星紅旗為先導，高呼戰鬥口號，在東京鬧市區舉行了示威遊行，並且散發了傳單，向日本人民揭露「出入國管理法案」的反動本質，受到日本人民的同情和支持。

柬元首會見美國兩教授的情景

柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王，五月二十一日在上海會見了正在上海進行訪問的美國植物生理學家阿瑟·高爾斯頓教授和微生物學家伊森·西格納教授。這是會見時的情景。（新華社傳真圖片）

雲南普洱茶豐收

【據新華社昆明二十一日電】我國著名的普洱茶產地——雲南省西雙版納傣族自治州勐海縣各族社員努力，積極採摘春茶，現在，全縣已採摘春茶五十多擔，比去年同期增加一倍。

紀念毛主席「在延安文藝座談會上的講話」發表二十九周年

革命現代舞劇 彩色影片 紅色娘子軍
南方發行
南華 九二時 半半
南洋 七五時 半半
今天兩院全滿
中國舞劇團集體改編演出・北京電影製片廠出品

西歐大洋洲革命形勢大好

革命羣衆運動正以雷霆萬鈞之力冲擊美帝

不少國家的人民反美示威規模之大人數之多歷史上罕見

【據新華社北京二十二日電】在全世界革命人民反對美帝國主義及其一切走狗的偉大鬥爭中，西歐和大洋洲的革命羣衆運動出現了新的高漲：這些地區的人民反對美帝擴大侵略印度支那戰爭的鬥爭，同反對本國壟斷資產階級的殘酷剝削和壓迫的鬥爭匯合在一起，正在以雷霆萬鈞之力、波瀾壯闊之勢猛烈地冲擊着美帝國主義和各國壟斷資產階級的統治。

反美怒濤洶湧澎湃

美帝國主義不斷擴大侵略印度支那的戰爭，悍然入侵柬埔寨、老撾和野蠻轟炸越南民主共和國的罪行，加速了西歐和大洋洲人民的覺醒，促使他們進一步認識美帝的戰爭政策和侵略政策，進一步認識美帝的腐朽本質，從而以新的戰鬥姿態投入聲援印度支那人民反對美帝侵略的鬥爭。

偉大領袖毛主席指出：「目前，在世界範圍內，正出現一個反對美帝國主義鬥爭的新高潮。」從去年五月到現在的一年中，在英國、法國、意大利、西班牙、愛爾蘭、澳大利亞、新西蘭等國都爆發了反對美帝擴大侵略印度支那戰爭的示威遊行，「美帝從印度支那滾出去！」「勝利屬於印度支那人民！」「打倒美帝國主義！」等口號響徹西歐和大洋洲。不少國家的人民舉行的反美示威，其規模之大、次數之多都是空前或者歷史上罕見的。在澳大利亞，去年八、九月間，就先後爆發了有百萬工人參加的總罷工和數十萬各階層人民羣衆參加的示威遊行，抗議澳大利亞當局增加軍費、追隨美帝侵略印度支那。這樣規模巨大的鬥爭，在澳大利亞歷史上是從來沒有過的。今年「五一」國際勞動節期間，澳大利亞的五千名人民羣衆又舉行了反對美帝擴大侵略印度支那戰爭的集會和示威遊行。在新西蘭，全國各地一萬多人民羣衆今年四月三十日舉行了這個國家近年來規模最大的反美帝示威。

在法國，今年以來，多次爆發了有數千到數萬羣衆參加的示威遊行，抗議美帝在印度支那所犯下的滔天罪行。英國、意大利、瑞典、丹麥、挪威等國人民的反美帝示威，也是一浪接一浪。例如，在瑞典，僅從今年四月十二日到十八日短短幾天中，全國就有一百多個地方的人民紛紛示威、集會；在丹麥，僅今年三、四月間，就爆發了兩次有一萬人到二萬人參加的抗議美帝侵略印度支那的示威。

廣大人民羣衆在鬥爭中顯示了大無畏的戰鬥精神。他們的鬥爭矛頭直指美帝國主義及其走狗。許多地區的人民羣衆在當地的美國大使館和美國領事館前面舉行示威遊行，許多憤怒的示威羣衆還衝擊了美國在當地的經濟、文化機構，焚燒了尼克松的模擬人像，表示了廣大人民羣衆對美國侵略者的同仇敵愾。意大利去年五月連續爆發了有數萬人參加的示威。在米蘭市，兩萬多人的遊行隊伍的前面是一幅巨大的紅旗，上面寫着：「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」緊接在後面的一幅大紅旗上寫着：「馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想萬歲！」在英國，今年四月二十四日羣衆在倫敦舉行示威時，在美國大使館前不斷高呼：「美帝國主義滾蛋，滾蛋，滾蛋！」「勝利屬於印度支那的人民戰爭！」

面對西歐和大洋洲人民反對美帝的革命風暴，美帝國主義的處境越來越孤立，尼克松政府更加臭名昭著。到這些地區活動的美帝頭目成了過街老鼠，人人喊打。去年九月二十七日到十月五日，美帝頭子尼克松竄到意大利、西班牙、英國和愛爾蘭進行陰謀活動，所到之處，都遭到廣大人民的迎頭痛擊和憤怒譴責。

美帝處於人民的重重包圍之中

意大利三十個城市的人民羣衆一連三天舉行聲勢浩大的示威遊行和抗議集會，「把美國趕出越南！」「尼克松滾回去！」等口號聲震撼了意大利，嚇得尼克松只好偷偷摸摸地離開意大利。在英國，人民羣衆在英國大使館前面舉行了示威，不斷憤怒高呼：「美帝國主義從印度支那滾回去！」「劊子手尼克松滾蛋！」嚇得尼克松一下飛機就乘直升飛機溜到英國首相的鄉間別墅，當天傍晚就匆匆離開倫敦。愛爾蘭人民也接連三天舉行示威，在美國大使館前面舉行了對尼克松的審判會，並且向尼克松乘坐的汽車投擲雞蛋。在佛朗哥法西斯獨裁政權統治下的西班牙，盡管戒備森嚴，尼克松也逃脫不了憤怒的示威羣衆的鞭笞。

工人鬥爭洪流滾滾

在反對美帝的鬥爭風起雲湧的同時，西歐和大洋洲各國工人階級反對壟斷資產階級的壓迫和剝削的鬥爭也日益高漲。在英國，繼去年十二月八日四十五萬工人反對統治集團炮製的鎮壓工人鬥爭的「勞資關係法案」的大罷工之後，今年以來多次爆發了有一百五十萬到數百萬工人參加的大罷工和示威遊行，把反對這個反動法案的鬥爭推向高潮。英國今年爆發的全國二十萬名郵電工人大罷工和五萬名美資福特汽車公司工人大罷工，是英國這兩個部門工人鬥爭歷史上罕見的大罷工。在意大利，去年爆發了兩次都有一千多萬工人參加的反鎮壓、反剝削的全國性大罷工，今年四月七日，又有一千一百萬工人舉行了全國總罷工。在澳大利亞，去年七月中下旬，爆發了這個國家七十年來最大的罷工。全國各地的石油、碼頭、電力、航空、建築、郵政等行業的工人參加了這次罷工。今年以來，澳大利亞工人的罷工鬥爭繼續深入發展。其他國家的工人鬥爭也有新的發展。

不少國家的工人鬥爭正在提高到新的水平。他們不僅要求增加工資和改善勞動條件，而且反對壟斷資產階級的統治和壓迫，反對腐朽的資本主義制度。英國工人階級反對「勞資關係法案」的鬥爭就是矛頭直指英國統治集團及其反動政策的一場政治鬥爭。

偉大的列寧指出：「世界上沒有一種力量能夠撲滅千百萬日益覺悟、日益聯合和組織起來的工人。」正處在新的覺醒之中的西歐和大洋洲的工人階級，在鬥爭中顯示了無比的威力，使美帝國主義和壟斷資產階級膽戰心驚。

西歐和大洋洲的人民革命鬥爭形勢，完全證實了偉大領袖毛主席的英明論斷：「當前世界的主要傾向是革命。」隨着美帝國主義加緊在世界各地進行侵略、干涉和顛覆，大洋洲各國壟斷資產階級對勞動人民加緊壓迫和剝削，這些地區的人民革命鬥爭必將進一步高漲，革命的形勢必然越來越好。

李先念宴意大利政府經濟代表團

國務院副總理李先念，五月二十一日晚在人民大會堂舉行宴會，熱烈歡迎以意大利對外貿易部長、參議員馬里奧·扎加里為團長，對外貿易部貿易協議司司長阿曼多·弗拉卡西為副團長的意大利政府經濟代表團。意大利駐中國大使福爾科·特拉巴扎和大使館外交官員應邀出席了宴會。這是宴會前合影。（新華社傳真圖片）

關於和平解決老撾問題 柬越支持老戰線黨新建議

美國必須完全停止轟炸 老撾各種力量立即停火

【據新華社北京二十二日電】柬埔寨王國民族團結政府五月十八日發表聲明，堅決支持老撾愛國戰線黨關於和平解決老撾問題的新建議。

聲明說，柬埔寨王國民族團結政府以很大的興趣讀悉了老撾愛國戰線黨於一九七一年五月十二日發表的關於政治解決老撾問題的新建議。這一反映老撾人民正當要求的建議，是一項現實的、合理的、完全符合東南亞和世界和平利益的倡議。

聲明說，這一建議符合包括美國人民在內的全世界熱愛和平與正義人民的深切願望。美國人民目前正在積極地以空前規模進行着「春季鬥爭」，要求尼克松政府停止侵略戰爭並規定把美國及其僕從國的地面部隊、空軍和海軍全部撤出印度支那的明確期限。聲明說：美帝國主義必須停止干涉和侵略老撾，必須迅速從老撾全部、無條件地撤走美軍及其僕從軍和曼谷傀儡軍。他們的巴傳反動集團必須放棄對老撾的擴張主義野心。首先，美帝國主義必須立即、全部、無條件地停止轟炸老撾領土，停止侵犯和蠶食老撾解放區的一切行動。只有老撾有關各方才有資格根據老撾人民在國家獨立、和平、中立、統一、領土完整以及民主和繁榮之中生活的正義要求解決老撾問題。

【據新華社河內二十一日電】越南民主共和國外交部二十日發表聲明，表示完全支持老撾愛國戰線黨和平解決老撾問題的新建議。

聲明說，五月十二日，老撾愛國戰線黨在五點政治解決辦法的基礎上提出了新建議：美國停止對老撾領土的轟炸之後，在老撾的各種武裝力量立即實現停火，老撾有關各方立即商討組織聯合政府和有關各方共同關心的其他問題。

聲明說，老撾愛國戰線黨的這一十分合情合理的新建議爲結束美國對老撾的侵略戰爭展示了可能性，它符合老撾各階層人民的獨立、和平、中立與民族和睦的願望，符合印度支那和東南亞的和平與安全的利益。

聲明說：「越南民主共和國政府熱烈歡迎並完全支持老撾愛國戰線黨的上述建議，堅決要求美國必須嚴肅尊重和嚴格執行一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議，停止對老撾的干涉和侵略。在目前，美國必須完全停止對老撾領土的轟炸，而不得附加任何條件，使老撾的各種武裝力量立即停火，使老撾有關各方會晤，和平解決老撾問題。」

聲明最後說：「如果美帝國主義繼續頑固地進行侵略老撾和印度支那各國的戰爭，越南人民就決心與老撾人民和高棉人民加強團結，緊密配合戰鬥，堅持和大力促進抗美戰爭，直到取得徹底的勝利。」

我外交部舉行宴會 祝中巴建交廿周年

韓念龍說中巴關係獲發展是雙方堅持五項原則 巴大使說中巴友好不是權宜之計不是針對他國

【新華社北京二十一日電】今年五月二十一日是中華人民共和國和巴基斯坦伊斯蘭共和國建立外交關係二十周年。我國外交部今晚舉行宴會，慶祝中巴兩國關係史上這一有意義的日子。

巴基斯坦駐中國大使凱瑟和夫人，大使館公使賈弗里和夫人，空軍武官舒加特上校和夫人，農業參贊歐貝杜拉和夫人，以及大使館其他成員，應邀出席了宴會。

在充滿友好氣氛的宴會上，外交部副部長韓念龍首先講話。他讚揚中巴兩國人民之間深厚的傳統友誼，回顧了中巴兩國建立正式外交關係以來，兩國友好合作關係的發展。他指出，中巴兩國的友誼獲得如此順利的發展，決不是偶然的。最重要的一個原因是，我們兩國都能嚴格遵循相互尊重主權和領土完整、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處的五項原則，都反對帝國主義和擴張主義的侵略和干涉。

韓念龍副部長說，巴基斯坦政府和人民不屈於外來的壓力，堅持同中國友好，堅決反對製造「兩個中國」的陰謀，積極支持恢復我國在聯合國的合法權利。對此，我們再一次表示感謝。

他強調指出，中國政府和中國人民一貫堅決支持巴基斯坦政府和人民維護國家主權和民族獨立、反對外來侵略和干涉的正義鬥爭，堅決支持克什米爾人民爭取自決權利的正義鬥爭。事實證明，我們這種友好關係是符合我們兩國人民的根本利益的，是有利於亞非國家團結反帝的共同事業的。

韓念龍副部長說，中巴友好合作關係的發展，是我們兩國政府和人民共同努力的結果。我們將堅決遵循中國人民偉大領袖毛主席的教導，把發展中巴兩國之間的友好合作關係的工作做得更好。我們深信，在我們共同努力下，中巴友誼必將日益增進和發展。

凱瑟大使在講話中說，中巴兩國人民之間的持久友誼來自兩國人民要求友好相處的堅定願望。中巴友好不是權宜之計，也不是針對其它國家的。它的實質是互相合作和互相友好，它的最終目的是爲了和平。

凱瑟大使說，我們兩國互相合作，是我們時代的一個建設性的發展，它將對加強我們地區和世界和平作出重大貢獻。

大使說，根據尊重別國的主權和領土完整的原則，中國政府一貫堅持和平共處五項原則。在當前我們國家的生存由於敵對的外界對我們的內政進行干涉而受到威脅的時候，中華人民共和國挺身而出，堅決支持我們維護民族團結、領土完整和國家主權。巴基斯坦政府和人民在反對外來干涉和侵略的鬥爭中，始終得到中國政府和人民的堅決支持。我們懷着感激的心情牢記中國政府和人民在一九六五年當我們受到印度赤裸裸的侵略的時候所給予的堅決支持。

凱瑟大使熱情讚揚中國人民堅持自力更生方針在各方面所取得的成就。他說，七億中國人民贏得的勝利，應當歸功於毛澤東主席的強有力的領導。

有關方面負責人陳繼德、陳叔亮、王安居、丁西林、丁國鈺、馬仁輝、韓立業、王珍、樊治邦等出席了宴會。

英法會談獲得進展 英入共同市場有望

希思蓬皮杜長談十二小時 蓬皮杜將於七月初訪問西德

【路透社巴黎二十二日電】由於英法兩天會議的勝利，英國加入共同市場的前途今天已清楚在望。

法國總統蓬皮杜和英國首相希思，對於有待下月在盧森堡兩次談判會議上解決的、關於英國加入共同市場談判的重要問題，都作出新的妥協和協議。

兩國領袖在昨晚結束的十二小時的秘密會談中，專心致力於爲這次談判達到成功的結果。

在過去十年中，法國曾經兩次運用否決權阻止英國加入共同市場，這一次，法國終於消除了認爲它仍然可能會否決英國加入的任何疑慮。

法國總統蓬皮杜在向報界說，英國人對歐洲人的信心，以及法國人希望看見英國參加歐洲共同市場，都是無法懷疑的。

關於談判中的重要問題，雙方官員們說已有實質上的進展，特別是關於新西蘭牛奶產品出口的問題。英國官員們說，關於新西蘭的困難的實質，法國方面已有較好的了解。

【法新社波恩二十二日電】西德政府發言人今天證實，法國總統蓬皮杜將於七月五、六兩日訪問波恩與西德總理勃蘭特會談。

發言人說，由於法國總統蓬皮杜、英國首相希思本周在巴黎就英國要求加入共同市場的問題舉行了會談，蓬皮杜與勃蘭特的會談將是十分重要的。

消息靈通人士在這裏說，蓬皮杜願意早日與勃蘭特會談，以便他親自說明法英高峯會談的內容。

古中友協十一周年 哈瓦那舉行慶祝會

我大使及在古巴的女籃隊出席

【據新華社哈瓦那二十日電】古巴－中國友好協會十七日晚在「自由哈瓦那飯店」舉行招待會，慶祝古中友協成立十一周年。

出席招待會的有：古巴－中國友好協會主席巴爾多梅羅·阿爾瓦雷斯，古巴和各國人民友好協會副會長阿圖羅·埃斯皮諾薩，外交部司長毛羅·加西亞、愛德華多·德爾加多、特索斯福羅·迪亞斯，古巴外貿部、古巴全國體育運動文娛委員會等部門的官員和古巴各界友好人士共二百多人。

中國駐古巴大使張德羣出席了招待會。正在古巴進行友好訪問的中國女子籃球隊全體隊員也出席了招待會。

美副國務卿歐文在西貢金邊活動

【法新社西貢二十二日電】美國副國務卿歐文今天結束了三天的南越訪問。他在訪問期間，特別注意的是西貢經濟問題。西貢阮政府的經濟，絕大部份依賴美國。

這是歐文第一次訪問南越，他現已飛往金邊——他的亞洲旅行的第二站。隨歐文同來西貢的有美國負責東亞和太平洋事務的助理國務卿格林，以及他的副手沙利文。沙利文是美國前駐老撾大使。

越南南方軍民隆重集會 紀念胡主席誕辰81周年

黃晉發發表重要講話號召大力促進抗戰

【新華社河內二十日電】據越南南方解放通訊社報道：越南南方民族解放陣線中央委員會，越南民族、民主及和平力量聯盟中央委員會，越南南方共和臨時革命政府和臨時革命政府顧問委員會，五月十八日舉行儀式，隆重紀念越南全民族的偉大領袖胡志明主席誕辰八十一周年。

越南南方民族解放陣線中央委員會、越南民族、民主及和平力量聯盟中央委員會、越南南方共和臨時革命政府和臨時革命政府顧問委員會的許多成員，以及各團體、各黨派、人民解放武裝力量的代表出席了紀念儀式。

越南南方共和臨時革命政府主席黃晉發代表紀念儀式主席團發表重要講話。他指出，今年，越南南方軍民是在印度支那三個民族的解放革命戰爭正取得十分巨大的勝利，以輝煌戰功擊敗美帝國主義及其走狗的新軍事冒險的時候，紀念越南全民族的偉大英雄——敬愛的胡主席的誕辰的。他表彰了南方軍民在軍事、政治、外交等方面取得的輝煌勝利，揭穿了尼克松的戰爭「越南化」政策的慘重失敗。

黃晉發主席強調說：「我們軍民是以胡主席爲榜樣被培養和教育起來的，盡管敵人擁有大批的武器，他們也不能使我們屈服。他們在我們民族頭上傾瀉了成百萬噸炸彈，但我們民族仍然屹立着，我們南方仍然是『祖國的銅牆鐵壁』！盡管敵人擁有大批的金錢，他們也收買、迷惑不了民心，我們人民仍然一心一意忠於祖國！」

黃晉發主席最後說：「回顧已經取得的勝利，我們更加堅定地相信，我們越是學習和透徹領會胡主席的教導，就會取得更巨大的勝利。……懷着這種信念，爲了切實紀念胡主席的誕辰，我們決心勇敢前進，爲學習和實現胡主席的遺願而奮鬥，發揚愛國主義和革命英雄主義，進一步擴大民族大團結的陣線，大力促進各方面的鬥爭，實現越南南方民族解放陣線和越南南方共和臨時革命政府的任務。」

各團體、各黨派和人民解放武裝力量的許多代表也先後發表講話，表達了對胡主席的深切感情，表示決心堅持實現胡主席的遺囑，團結在越南南方民族解放陣線和越南南方共和臨時革命政府的周圍，爲擊敗尼克松的戰爭「越南化」政策，爲解放南方、保衛北方、進而統一祖國的神聖事業作出貢獻。

玻利維亞政府下令 驅逐美「和平隊」出境

工人學生責「和平隊」進行間諜活動

【新華社北京二十一日電】拉巴斯消息：玻利維亞政府最近下令驅逐美國在玻利維亞的一百多名「和平隊」成員，限令他們在九十天內全部撤離玻利維亞。

據報道，美國「和平隊」總部的發言人二十日在華盛頓說，他們已經接到了玻利維亞政府的這項驅逐令。

最近以來，玻利維亞工人和學生組織紛紛發表聲明，強烈譴責美帝國主義通過「和平隊」在玻利維亞進行滲透和間諜活動，要求政府把美國「和平隊」驅逐出去。玻利維亞報紙也紛紛揭露了美國「和平隊」有關這方面的罪行。

據報道，玻利維亞工人和學生組織將在五月二十四日至三十日舉行「反帝周」活動，進一步揭露和譴責美國「和平隊」在玻利維亞進行滲透和間諜活動的罪行，使美國「和平隊」在玻利維亞聲名狼藉。

【路透社拉巴斯二十二日電】玻利維亞政府昨晚宣佈，玻利維亞不需要美國「和平隊」，並且說，目前在玻利維亞的一百名「和平隊」隊員，必須離開玻利維亞。

縱橫談

英法會談·共同市場·美國

英國首相希思到巴黎訪問，與法國總統會談了兩天。昨天，經過最後一次的長達十二小時的會商，據說雙方意見已經幾得接近，英國進入共同市場的可能性有所增加。

英國申請加入共同市場，這已經是第三次。前兩次，法國接連以閉門羹。這一次，據西方的報道，情況卻有了不同，一般人認爲，可能出現與往次大不相同的結果。

英法關係的變化，反映了當前國際情勢的變化。正如新華社在分析美國政策在全世界到處碰壁的處境時所指出，「美帝國主義在其西方盟國中也越來越孤立。」英國加入共同市場的問題，也可以說是這一情況的一種反映。

過去兩次英國申請加入共同市場，不外抱着兩種目的。一種是爲了在西歐大陸上尋找出路，來挽救英國的日益衰退的經濟；一種是爲了配合美國對西歐共同市場的政策，作爲美國勢力的代表，將美國滲入共同市場內部活動。

由於英國多年來一直高唱「英美特殊關係」，後一種目的就更加受到共同市場國家、尤其是法國的注意。戴高樂一再把英國的申請評爲「特洛伊木馬計」，就是從這裏着眼的。

近年來，美國經濟情況江河日下，最近發生的兩年半之內的第六次西方金融危機，更加證明美元地位日益不穩。因此，與美元成爲難兄難弟的英鎊，就必須嚴肅考慮自己的前途，今後是繼續把自己的命運與美元綁在一起，還是另尋出路，而自求多福呢？這是問題的關鍵所在。而在這次會談中，希思想必對蓬皮杜作了比較明確的解釋。

至於法國，則多年來就是想用西歐集團的經濟力量與美國抗衡，今年年初，又在共同市場內推行十年統一西歐貨幣計劃，來與美元爭奪。它企圖爲自己方面拉進一個力量，而爲美國方面減少一個力量，這個算盤當然還是打得響的。

英國申請加入共同市場問題既然有如此之多的牽扯，因此，這一問題終於逐漸趨明朗化，還是要看最後一分鐘的攤出才能作準。

施青玉

倫敦一旅館昨發生大火

【路透社倫敦二十二日電】倫敦一家旅館今天發生大火，四百多名旅客驚慌地逃出旅館，結果一名男子喪生，一名婦女受傷。喪生的男子是從文豪旅館的七樓跳下跌死的。文豪旅館在倫敦市中區。從旅館中逃出的旅客，其中有二百多名是蘇格蘭足球隊的擁躉。

民軍火箭射穿掩體 哨所美軍非死即傷

「查里二號」火力基地等美軍死傷八十人

【路透社西貢二十二日電】越南南方民軍炮手昨天砲轟美軍，擊斃美軍三十人和擊傷五十人。這是十八個月來砲轟美軍，造成最大傷亡。

美軍司令部今天說，大部分的傷亡是因爲民軍火箭砲轟炸非軍事地帶以南四哩的查里二號火力基地造成的。

軍方消息又說，民軍砲手擊中了第一旅第五機械化步兵哨所的一個掩體。

司令部說，這個砲兵哨所傷亡「中等」——也就是說其程度是以對基地美軍的戰鬥效能的損害。

北部城市順化市西南方十七哩的一個空運師火力基地捱了近六十枚迫擊砲。峴港西南廣南省的一個美軍夜營地也捱了二十枚迫擊砲，造成一些傷亡。

美軍發言人說，昨天，一架美國直升飛機在十七線的非軍事地帶以南上空被擊落。

又據美聯社報道，火箭砲擊中「查里二號」火力基地的時間是下午五時四十分，正是許多人在飯堂吃東西的時候。他們紛紛衝到附近的幾個砲壘，但從食堂走到作爲保壘部的一個掩蔽體躲避。這個掩蔽體有六尺高保護工程，但是那枚一百磅的火箭砲穿過掩護工事在掩蔽體爆炸，當時掩蔽體內還有許多美兵在飲啤酒。一美軍軍官說：「掩蔽體內的人，不死也受傷，只有四、五人倖倖逃命」。

美元危機與西方貿易戰

·高風·

最近一次猛烈襲擊西方世界的金融危機新風暴，沉重地打擊了美元，使原來就已搖搖欲墜的美元地位更加岌岌可危。美國尼克松政府爲此惶惶不安。

美元看起來似乎強大，其實本質虛弱，是紙老虎，正在垂死掙扎。今天，世界上越來越多的人破除了對美元的迷信，認識到它外強中乾，像一棵空心大樹，並沒有什麼了不起。

自從這次美元危機新風暴在本月三日開始以後，人們對美元的信任更加動搖，西歐的許多國家銀行紛紛拒絕增加美元儲備而要求兌換黃金。本月三日以來，法國、比利時和荷蘭，已經用它們過剩的美元，向美國換取了四億二千二百萬美元的黃金。在此之前，西德官方人員曾在今年三月底透露，西德聯邦銀行（西德的中央銀行）已在當時向美國購回它在一九六九年西德馬克增值後賣給美國政府價值五億美元的黃金。目前，美國的黃金儲備已跌到只有一百億三千四百萬美元，「僅略超過最低安全水平的一百億美元大關」（路透社語）。

爲了縮小西歐國家向美國兌換黃金一事的影響，尼克松政府特地讓財政部發言人出來發表談話，強調此事同當前的美元危機風暴「無關」，說什麼美國「並沒有感到任何壓力」。但是，這不過是「此地無銀三百兩」的笨拙說法，是被人打在最疼的地方卻又不敢承認痛楚的自欺欺人伎倆。美國大企業的刊物「新聞週刊」，卻表露了美國統治集團的沮喪心情。它哀嘆：「不安情緒加深了……美元從一種令人羨慕的財產，變得越來越像是一種信用很差的借據了」，「看來劇烈的改變是肯定的，美國繼續作爲世界金融界自然而然的首腦的日子不長了」。

面對着美元日益險惡的形勢，美國統治集團怎麼辦呢？它會不會拒絕各國中央銀行以美元向美國兌換黃金呢？它會不會宣佈美元正式貶值呢？會會採取什麼企圖挽救美元危機的措施呢？

目前，很多人關心的一個問題是，美國政府會停止兌換黃金嗎？事實上，這種可能性存在已許多年。早在一九六三年，法國「今日巴黎報」就報道過，當時肯尼迪政府應付西歐國家特別是法國向美國兌換黃金的計劃，其中一條是，必要時，美國將禁止黃金輸出，停止各國中央銀行以美元向美國兌換黃金。近年來，儘管有人高呼要「把黃金打入冷宮」，但是在西方世界頻頻爆發的金融危機風暴中，黃金作爲真正的西方世界貨幣的地位，卻更加顯示出來了。

近十多年來，由於黃金的美元「官價」太低，西方世界的黃金產量已趨於停滯和下降。西方國家之間的黃金爭奪戰日益激烈，是必然趨勢。在這場爭奪戰中，甲之所得，正是乙之所失，反之亦然。而目前美國手上的黃金儲備，只及外國有權向它兌換黃金的美元短期債券的五分之一。在這種情況下，爲了不使作爲美元後盾的黃金儲備盡失，美國在它同其他西方國家進行黃金爭奪戰中，不會不採取措施，而讓其他西方國家把它的黃金儲備兌換消光。不過，如果美國在西方各國要求兌換黃金的壓力下，難以抵擋，而停止兌換黃金的話，這對美元的國際地位則是一個沉重打擊，等於它自行宣佈美元信用破產。

那麼，美國有沒有可能被迫提高黃金的美元「官價」，宣告美元正式貶值呢？在這個問題上，美國統治集團儘管實不願意這樣做，美元對外不得不「正式」貶值，卻是大勢所趨，決不以它的意志爲轉移。

就目前來說，美國政府還是要拚命維持三十五美元兌一盎斯黃金的「官價」。它非到萬不得已時，不會放棄它在貨幣戰線上的這一個陣地。因爲它在這個陣地上被衝垮，西方世界現行的金融兌本位制和美元的霸權地位，也就隨之崩潰。

這次美元危機新風暴的爆發，使尼克松政府驚惶失措，黔驢技窮，拿不出應急的措施來。

尼克松政府上台以來，陷在政治危機加深，財政經濟危機迸發，通貨膨脹惡性發展，國際收支急遽惡化，美元地位更加危殆的重重危機包圍之中，這使它應付美元危機比它的前任更少迴旋餘地，更加進退維谷。

目前，尼克松政府比較主要的妄圖挽救美元危機的花招，是企圖擴大美國的商品出口，進一步限制外國商品入口，以便增加貿易順差，彌補國際收支赤字。但是，這個辦法，它的前任已經用過，早已證明不過是[illegible]的掙扎，絕對解脫不了美元危機。

尼克松政府要擴大美國商品出口的措施，說明，美國和其他西方國家之間同時進行的貨幣戰和貿易戰，更加錯綜交織和更加激烈了。這種情況，將進一步加劇美國同其他西方國家間控制和反控制的鬥爭，其結果必然加劇美元霸權地位的動搖和崩潰。

陳情
辛小兵

「美國食品展覽」與港美貿易

余頌華

「美國食品展覽會」，本月五日至八日在新加坡舉行過，本月二十日至二十二日又已在香港舉行過。這兩次「展覽會」，都是由美國農業部和美國食品工業集團聯合舉辦的。「美國食品展覽會」先後在新加坡和香港舉行，都是尼克松政府加緊向亞洲地區推銷美國「剩餘」農產品的一些例證。

去年美國貨向香港推銷的總值，爲二十三億一千七百萬元，其中農產品佔近四億元。美國向香港推銷的農產品，包括有水果、凍雞、速凍蔬菜、大米、小麥、菸葉和香煙、原棉和罐頭食品等。在去年銷港的美國農產品中，單是橙、蘋果、葡萄等水果就佔一億二千餘萬元。美國駐港總領事館農業官華仙柯還得意洋洋地說，「香港已成爲美國橙的第二個大主顧。」他又說，現在香港居民平均每人每年消費美國食品十五美元，這個平均數字僅次於加拿大而居於世界的第二位。尼克松政府對香港商品市場的垂涎欲滴，以及其企圖通過舉辦「美國食品展覽會」而把更多「剩餘」農產品運來推銷的陰謀，在此已是暴露無遺了。

華仙柯還露骨表示，美國預算今年向香港推銷價值五億一千萬港元的食品，此數要比去年增加三成。過去三天在香港大會堂內展出食品的美國工廠共七十五家，其中有十二家都是首次來港活動，並要物色代理商的。

最近，尼克松叫嚷要把美國農產品的出口指標，提高到一百億美元（美國農業部估計，在去年七月至今年六月這一財政年度內，美國農產品出口的總值爲七十四億美元）。爲此，他已經把美國農業部對外貿易局的預算增加一百萬美元，作爲加強對外輸出農產品的「活動費」。美國農業部帶頭在新加坡、香港舉辦「美國食品展覽會」，並策動更多的美國壟斷企業在港、星物色食品代理商，表明尼克松政府爲了加緊向外轉嫁經濟危機，企圖把美國農產品出入口貿易每月出超約一億五千五百萬美元的數字繼續擴大，現在在向東南亞加強推銷農業品的活動中，已出到赤膊上陣這一手了。

美國加緊向香港推銷農產品，必然使它和其他西方國家之間的矛盾進一步激化。以凍雞爲例，今後英國、丹麥和荷蘭貨在香港的競爭就會更加激烈。又如小麥，前年美國運來香港爲二萬二千六百四十噸，去年增至三萬七千噸，今年還預算增至五萬噸，即要佔香港進口小麥總量的四成左右。這樣一來，就會嚴重影響到澳洲、加拿大和法國等小麥在香港的銷路。它們將會採取種種措施，來反擊美國小麥對它們的排擠和傾軋，這是不言而喻的。

據港英統計，在今年頭兩個月內，美國原棉、菸草、香煙和果菜等三類農產品輸港，共值七千五百二十萬港元，比去年同期五千一百二十萬元猛增百分之四十六點八。而同一時期內香港製品輸往美國的總額，卻只增百分之四點二。又據美國商務部統計，今年首季香港紡織品的輸美數量，已比去年同期減少一百七十萬方碼。上述數字說明了兩種情況。一是美國農產品向香港推銷，正按照着尼克松提出增加四成的巨大幅度而增加着，這是美國進一步爭奪香港商品市場的又一例證。二是由於美國經濟危機持續發展，美國市場實際購買力日益低弱，已使今年香港製品輸美陷於停滯不前的境地。其中特別是香港紡織品輸美數量，即使根據美國官方統計，也已從去年一月至今年三月持續減退十五個月了。

但就在這種情況下，尼克松還爲了向美國紡織業壟斷資本撈取支持他連任總統的政治資本，爲了這，他前些時已派出其私人「特使」，赴港、台、南韓等地，企圖迫使香港「自限」紡織品和毛織品輸美。甚至不銹鋼餐具入口，尼克松也已決定恢復設立「關稅限額」的限制，還有新界多種農產品，今年都已被美國政府限制入口。尼克松一面要加強向香港推銷美國農產品和其他商品，另一面則加緊策劃擴大入口限制，這分明是變本加厲地損人利己的對外貿易政策。香港大多數工商業者，對此[illegible]。

美日米傾銷損泰國

伯英

近數年來，東南亞的產米國家都面臨銷場不景的厄運，以致米價不斷下跌。如泰國上米的外銷價，於七〇年比上年下跌百分之廿，今年頭四月又比上年三月下跌百分之十九。倘以五月中泰國當局稍爲調高的外銷米價每噸五八·五鎊與上年三月米價六八鎊相比，也要下跌百分之十四左右，這跌勢可說相當急劇。同時，以農業特別是以米爲經濟基礎的東南亞國家，在大米外銷不景、市勢下跌之下，其財政和外貿等收入勢必大受影響。如泰米的出口佔總輸出百分之十七以上，而全泰國人口中百分之八十五要靠農產的收入，故其所受的打擊，較其他農產國更爲嚴重。

西方國家米市的下跌因素，大致有如次幾方面：據「聯合國農糧機構」統計，本收穫年度（七一年七月止）西方世界大米的生產，連續四年增加，總額約達二億公噸，較上年度增加九百萬噸，其生產指數則達一一四（以六四至六八年爲一百）。其中歐、美、非等洲只佔二三百萬噸，其餘都屬亞洲產量，而後者各國的產量，除泰國外，都告增加。英聯邦秘書處也透露，在同年度內，西方世界產米量可達一·九六億噸，較上年度增加百分之一·五，而亞洲地區的增幅尤大，其中印度可達六三·三百萬噸，較增三·五百萬噸，印尼則達一·九百萬噸，較增一·二百萬噸，泰國達一三·三百萬噸，增〇·一百萬噸。正由於各產米國特別是亞洲各地的大米增產，致使過去需要大米輸入的國家，或者能夠自給而停止輸入，或者逐漸減少輸入，結果有剩米輸出的地區的外銷量大爲削減。另據美國「統計專家」的統計，全世界的大米貿易額，在六七至六九年間每年平均計達六·五百萬噸，亞洲約佔一半；但全亞洲的大米輸出量於六九年較六七年卻減少七三·三萬噸或百分之十九，而泰國、緬甸、柬埔寨和台灣的銷額，在六九年已降至二百四一·三萬噸，較減百分之三十左右。其中，泰國外銷額由六七年的一·五百萬噸降至七〇年的一百萬噸，緬甸於同期內由五三·一萬噸增至六〇萬噸。由此可見各產米地區的大米產量都有增加，外銷卻日益衰退，因而會影響米價的下跌。但是，今天的西方產米國，特別是東南亞的產米國，其所以不能向國外推銷和遭受米價下跌損失的主因，還由於美國及日本將其大量「剩餘」大米推銷海外市場的結果。尤其是美國，它利用「四八〇援外法案」（主要係以借貸款方式售米）和津貼出口米商等措施，來爭取東南亞產米國的傳統市場，其中受害最大的是泰國。據本年一月泰外長他納科的估計，自從美米傾銷亞洲以來，已使泰米因此而減少廿四億至廿五億銖的收入。

三月間他與美國在「國會議」上的報告，也指出去年泰國剩米的外銷，本來可達一八〇萬噸，但實際只達一百萬噸，其主要原因是受美日米外銷的影響。四月中他重申，美日兩大產米國「以不公平的價格在海外市場傾銷，使得泰國百米出口降低」。他說政府也曾爲此向美國一再提出抗議。

泰聯黨議員還表示要領導農民到曼谷美日使館提出抗議，顯見美日米奪取泰米傳統市場，已使它們之間的矛盾加深。美帝國主義對泰國所受的損害不予理睬，依然幹下去。爲了對美國進行反擊，他們集團最近取消了一部分大米的出口附加稅，藉以增加大米出口。

経濟 週刊

第一七一期

西方世界去年黃金產量

·沙文·

美國聯合礦業公司在本月十六日發表估計數字，一九七〇年西方世界的黃金產量，達到了四千一百六十萬盎司的紀錄。這比前兩年的產量都高。一九六九年是四千零六十萬盎司，一九六八年是四千萬盎司。

一九七〇年，南非的黃金產量佔西方世界黃金總產量的百分之七十七點三，共三千二百一十四萬五千盎司。

南非一九六九年的黃金產量爲三千一百一十六萬五千盎司，佔該年西方世界黃金總產量的百分之七十六點六。

貨幣戰和貿易戰愈演愈烈

七日談

樊棣文

國家要獨立，民族要解放，人民要革命，已成爲不可抗拒的歷史潮流。在全世界人民革命浪潮的衝擊下，正在走向全面崩潰的美帝國主義，在過去一年中陷入了更加深重的政治、經濟、社會和財政危機。美國和其他西方國家之間在政治上加緊控制與反控制鬥爭的同時，在經濟和貨幣金融領域裏也加緊展開激戰。這種大混戰的交織，互相影響。在這種大混戰中，美國的霸權更顯得風雨飄搖，危若累卵。

本月十八日，美國參院國際貿易金融小組委員會主席阿布拉漢·里比科夫號召西方「主要貿易國家」，包括共同市場成員國、日本和美國，舉行一次國際會議，以達成一項以「公平、互惠和並不破壞基本工業」爲基礎的貿易協議。在他之前，美國總統尼克松本月二日在美國加利福尼亞州棕櫚泉宣佈，要大幅度增加美國農產品出口，以及要展開「一個旨在減少世界各地貿易障礙的新運動」。里比科夫的叫囂和尼克松的所謂「呼籲」，都是美國要同西歐國家和日本加緊展開貿易戰的「警告訊號」。

近幾年來，事態的發展表明，由於西方世界市場日益縮小，美國和其他西方主要國家已經從爭奪第三國的市場，發展到互相爭奪彼此的國內市場。美國一家通訊社指出，尼克松提出展開一個所謂「減少世界各地的貿易障礙」的新運動，「顯然是針對西歐『共同市場』的關稅壁壘」，以便美國的農產品和工業品大舉進入「共同市場」國家。至於里比科夫的所謂「公平、互惠」，不過是損人利己的同義語而已。

上述情況表明，美國和其他西方國家之間，在當前進行着複雜、尖銳的金融貨幣戰中，同時進行着激烈的貿易戰和關稅戰。與這同時，日本壟斷資本亦已提出，要搞所謂「佐藤回合」關稅談判。這就使當前美國和其他西方國家在貨幣和貿易領域內同時進行着的大搏鬥，更加複雜和尖銳。而這一切，都是對美國不利的。美國在西方世界的霸權地位，將會在這種日益劇烈的矛盾和鬥爭中加速徹底垮台。

美三大危機益加深

（上接第一版）

美帝國主義要侵略印度支那和稱霸世界，就一定要加強對國內人民的壓榨和鎮壓。越來越沉重的軍費負擔，扶搖直上的物價，數以萬計的青年的死亡，無窮無盡的災難，促使美國人民反對侵略印度支那戰爭的革命風暴和其他各種形式的革命羣衆運動以空前的速度和規模蓬勃興起，有力地支援了印度支那三國人民的抗美救國鬥爭。面對着洶湧澎湃的人民革命運動的高潮，尼克松政府加緊進行法西斯鎮壓，去年五月用「步槍和刺刀」對付「教科書」，今年五月在一個星期內又逮捕了約一萬名示威羣衆，創下了美國政府在兩天之內逮捕人數的最高紀錄。但是，國內外人民的鬥爭更進一步擦亮了美國人民的眼睛，使他們更快地認清了美國政府對內鎮壓和對外侵略之間的聯繫。另一方面，尼克松政府也加強了政治欺騙，尼克松自己就像電視演員一樣「頻繁地出現在電視中」，裝出笑臉，「拼命爭取公衆對他的支持」，但是，大部分觀衆都連看都不看。「華盛頓郵報」承認說，這是因爲美國人民覺得過去被美國政府「欺騙得太多和太經常了」，對尼克松政府的「信任差距」是越來越大了。這種情況說明：無論是使用暴力還是進行欺騙，還是兩者兼用，美國反動統治集團要驅使美國人民爲它的侵略和戰爭政策賣命，已經越來越困難了。

尼克松政府在印度支那戰場上遭遇挫敗和在全世界空前孤立的處境，不能不在美國統治集團內部引起激烈爭吵和嚴重混亂，從而加深了美國國內的政治危機。去年，尼克松悍然下令出兵柬埔寨、擴大侵略印度支那戰爭時，在美國國會內就有一半以上的參議員以講話、聲明和向記者發表談話的方式來表示他們的反對立場。二百五十多名美國國務院官員和外事人員公開發表聲明，對入侵柬埔寨表示「最深切的關心和不安」。美國「新聞周刊」把美國統治集團內部在侵略印度支那問題上的爭吵稱爲第二次世界大戰以來美國國內「對於對外政策最根本和最嚴重的辯論」。在今年尼克松一意孤行入侵老撾後，這種爭吵又再次爆發，甚至還出現了一個「倒尼克松運動」。尼克松政府在國內的日子也越來越不好過了。

侵略印度支那的戰爭以及在全世界到處侵略，使美國一小撮壟斷資本家大發橫財，卻使美國的財政經濟危機進一步加深和惡化。尼克松上台兩年多來，失業人數增加了兩百多萬，通貨膨脹有增無已，兩年來消費品價格上漲了約百分之十二；最近兩個財政年度的預算赤字將增加到二百一十八億美元以上；國際收支逆差兩年來共達一百七十億美元，而今年第一季度就高達五十五億美元，又創造了美國歷史上的一個最高紀錄。日益加深的財政經濟危機，不僅使美國工人階級的貧困化不斷加深，而且觸發了目前這場仍在發展中的嚴重的資本主義世界貨幣金融危機。西歐六國「共同市場」的部長們一致認爲，「目前危機的根子是美國」，「當前的一場國際貨幣危機的根源是越南戰爭的繼續進行」。在這種情況下，在國際金融市場上，美元地位一落千丈，有的西方記者把它稱爲「沒有人要的貨幣」；撫今追昔，美國「新聞周刊」不得不哀嘆，「美國繼續作爲世界金融界自然而然的首腦的日子不長了」。美國參議員戈德華特更驚呼，美元危機的發展使「美國已淪爲一個第二流或第三流的國家」。美元地位的急劇衰落，是美帝國主義長期推行對外侵略和擴張的反革命全球戰略的必然結果，也是美帝在印度支那徹底失敗和在全世界到處碰壁的[illegible]上的反映。

[illegible]尼克松說，世界對美國來說是「一個冷酷無情的世界」，美國是「一個可憐無助的巨人」。

但是，美帝國主義的反動本性是不會改變的。它決不會自動退出歷史舞台，它還在垂死掙扎。尼克松政府還在頑固地推行「尼克松主義」，它還在繼續玩弄戰爭「越南化」的陰謀，妄圖賴在越南不走；它還在加緊復活日本軍國主義；它還在中東、在歐洲、在亞洲、在全世界各地加緊勾結和爭奪，力圖劃分勢力範圍。因此，在大好的形勢下，人們也決不能喪失警惕。

我們偉大的領袖毛主席英明指出：「新的世界大戰的危險依然存在，各國人民必須有所準備。但是，當前世界的主要傾向是革命。」

目前，一個反對美帝國主義及其走狗的新高潮正在全世界範圍內蓬勃興起，美帝國主義的必然滅亡已經註定了，它的日子已經不長了。

體委歡迎古巴足球隊

中古球員作友誼賽

八萬觀衆對兩國球員的良好球藝熱烈鼓掌

【新華社北京二十一日電】國家體委今天下午在北京工人體育場舉行歡迎儀式，熱烈歡迎前來我國進行友好訪問的古巴國家足球隊。歡迎儀式後，中古兩國運動員進行了友誼比賽。

應邀出席歡迎儀式和觀看比賽的有：

古巴全國體育運動委員會領導成員、古巴國家足球隊領隊奧托·路易斯·列拉·布里托，古巴駐中國大使館臨時代辦萊昂和夫人、商務參贊[illegible]；

正在北京訪問的尼泊爾王國沙拉達公主和沙阿納馬，由沙阿納馬率領的尼泊爾全國體育協會代表團的成員，以及尼泊爾王國駐中國大使蘇巴和夫人；

中共代表團團長、印度尼西亞共產黨中央委員會政治局委員尤索福·阿吉托羅普；

朝鮮民主主義人民共和國駐中國大使玄峻極；

柬埔寨王國民族團結政府外交部第二副大臣萬比尼；

亞非作家常設局執行書記處臨時代理負責人[illegible]；

各國駐中國的使節和外交官員。

我國國務院副總理李先念，人大常委會副委員長郭沫若，中國人民解放軍副總參謀長王新亭，有關方面負責人田維新、曹誠、申健、馬文波、林佳楣、陳舒懷、李青川、李夢華、陳德和、王珍等，出席了歡迎儀式並觀看了比賽。

歡迎儀式前，李先念副總理、郭沫若副委員長會見了奧托·路易斯·列拉·布里托，同他進行了親切友好的談話。

今天下午，北京工人體育場充滿中古兩國人民戰鬥團結的熱烈氣氛。體育場主席台上懸掛着中國和古巴兩國國旗。體育場內外懸掛着一幅幅大字標語，上面寫着：「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」「中古兩國人民的戰鬥友誼萬歲！」「全世界人民大團結萬歲！」當中古兩國運動員走進比賽場地時，全場八萬名觀衆熱烈鼓掌，對來自拉丁美洲的古巴朋友表示熱烈歡迎。歡迎儀式上，中古兩國運動員交換了隊旗，古巴運動員還向中國運動員贈送了紀念章。隨後，中古兩國運動員進行了友誼比賽。在整個比賽過程中，全場觀衆對中古兩國運動員表現出的勇猛頑強的戰鬥作風和良好的球藝，不斷報以熱烈的掌聲。

友誼比賽結束後，李先念副總理、郭沫若副委員長、[illegible]同他們一一親切握手，並在一起照了像。

（上接第一版）

我們一定要認真搞好鬥、批、改，繼續抓緊清理階級隊伍和「一打三反」運動，加強黨對經濟工作的全面規劃和統一領導，加強黨的建設，在毛主席的「備戰、備荒、爲人民」的偉大戰略方針和「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」的總路線的指引下，把內蒙古地區的社會主義革命和社會主義建設搞得更好，全面地完成黨的「九大」和九屆二中全會提出的各項戰鬥任務。

尤太忠同志說，在偉大領袖毛主席的教導下，在長期的革命鬥爭實踐中，內蒙古的各族人民之間，軍政、軍民之間，形成了堅強的革命團結。我們一定要進一步加強這種團結，加速內蒙古的建設，爲中國革命和世界革命作出更大貢獻。

尤太忠同志指出，內蒙古地處祖國北部邊疆，是國防的前哨陣地。全區軍民一定要遵照毛主席關於「提高警惕，保衛祖國」的教導，堅持以戰備的觀點觀察一切，檢查一切，落實一切，樹立常備不懈的思想，進一步從思想上、物質上、組織上做好反侵略戰爭的準備，保衛我們偉大社會主義祖國的安全。

代表們經過熱烈討論，一致通過了尤太忠同志的工作報告。有三十九名代表在大會上發了言。

大會按照黨章規定，經過反覆醞釀，民主協商，選舉出七十七名委員和十五名候補委員，組成中國共產黨內蒙古自治區第三屆委員會。新的自治區黨委實現了老、中、青三結合。經過第一次全體委員會議選舉和中共中央批准，自治區常委有十三名，尤太忠同志爲第一書記，吳濤、徐信、[illegible]、趙紫陽同志爲書記。

新的自治區黨委第一次全會作出了「關於進一步加強學習的決定」。全體委員們堅決表示，要在偉大領袖毛主席和以毛主席爲首、林副主席爲副的黨中央的領導下，謙虛謹慎，戒驕戒躁，帶領全區共產黨員和各族革命人民，沿着毛主席的無產階級革命路線勇往直前，團結起來，爭取更大的勝利。

中古兩國球員合影

國家體委五月二十一日舉行歡迎儀式，熱烈歡迎前來中國進行友好訪問的古巴國家足球隊，歡迎儀式後，中古兩國足球隊進行了友誼比賽。圖爲比賽結束後，奧托·路易斯·列拉·布里托，古巴駐中國大使館臨時代辦萊昂和夫人，尼泊爾王國沙拉達公主和沙阿納馬，尼泊爾王國駐中國大使蘇巴和夫人，同李先念副總理、郭沫若副委員長、王新亭副總參謀長等同中古兩國運動員合影。（新華社傳真照片）

阿爾巴尼亞「團結報」指出

日軍國主義羽毛已豐 加緊對亞洲經濟擴張

圖「悄悄地」在這些國家建立霸權

【新華社地拉那十九日電】阿爾巴尼亞「團結報」十九日發表文章，譴責日本軍國主義加緊對亞洲國家實行經濟擴張。

文章說，在美國支持下復活的日本軍國主義已經羽毛豐滿，並且企圖以越來越快的速度實現他們的舊夢。

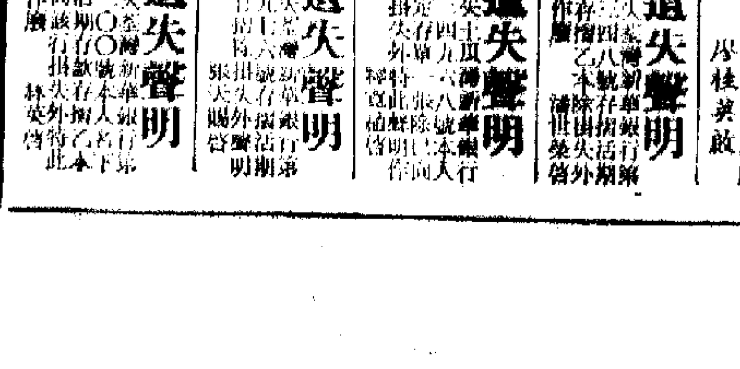
事實證明，日本軍國主義者正在竭盡全力地朝着這個方面走去。爲了達到這個目的，他們採取了大規模的軍事準備和加強經濟擴張，更廣泛地向亞洲國家滲透，在經濟上控制這些國家。日本軍國主義這樣做的目的是想「悄悄地」在這些國家建立它的霸權。

文章指出，近幾年來，日本對亞洲國家的經濟擴張大大加強了。

日本軍國主義者的經濟擴張的主要特徵是增加對其他國家的投資。他們預料，「一九七一年是海外投資年」，「重點放在對海外資源的開發上」。

文章在論述了日本在東南亞以及其他一些國家的投資情況之後指出，美帝國主義使日本軍國主義者的胃口越來越大，蘇聯修正主義也正在給予日本軍國主義的擴張以巨大的幫助。儘管他們之間存在着種種矛盾，特別是在貿易方面。文章說，蘇聯修正主義者向日本壟斷資本開放了西伯利亞的大門，使日本軍國主義者取得了用武力也得不到的東西。

「團結報」最後說，在東京，他們試圖給經濟擴張披上「相互合作」的偽裝，但是任何偽裝也掩蓋不了日本軍國主義者的野心。那就是，通過這樣的「合作」，得以不受干擾地把他們的魔爪伸進亞洲國家。文章指出，亞洲人民正在日益認識到日本軍國主義又成爲他們的危險的敵人。因此，他們在和美帝鬥爭的同時，也堅決反對日本軍國主義。



分類廣告

中醫教授 蔡啓超 主診
風濕 胃病
耳鼻 喉舌
皮膚 癌毒
瘰核 痔漏

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

反對美帝侵略必須聯合起來
外國朋友通過事實深有體會

本報特稿

偉大領袖毛主席發表的「五・二〇」聲明，是我國人民同全世界革命人民一道進行反帝鬥爭的綱領。在香港的一些外國人士，通過一年來國際形勢發展的事實，加深了對「五・二〇」聲明的認識和理解，表示要團結一切可以團結的人，反對共同敵人美帝國主義。

錫蘭朋友認識到要區別美國人民與美帝

一位錫蘭朋友對記者說，過去他只從理論上去認識毛主席的「五・二〇」聲明，對毛主席發出的「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」的偉大號召還理解不深。他說：「最近我有機會和經過香港的中國乒乓球運動員莊則棟交談，對方給我很大啓發。並且幫助我認識美國人民和美國反動派之間的區別。使我認識到，中、美兩國人民是友好的，美國乒乓球隊到北京訪問，就是兩國人民的友好交往。」

這位錫蘭朋友說，本港一些報紙說甚麼中國改變對美國政策，顯然在混淆視聽，是別有用心的。通過與莊則棟交談，對擴大和加強與各國人民的團結的意義，有了進一步的認識，應當學習中國運動員那樣，最大限度地團結一切可以團結的力量，爲反美鬥爭作出努力。

拉美國家聯合起來維護自己的民族權益

一位智利朋友說：「拉丁美洲各國人民紛紛起來鬧革命，越來越多的中小國家起來反對超級大國的強權政治。拉丁美洲國家聯合起來，維護自己的民族利益和領海主權，和美帝國主義進行堅決鬥爭。一個反對美帝的新高潮正在拉丁美洲掀起，許多國家反對美帝侵略和干涉，不斷取得勝利。通過這些事實，使人深切體會到毛主席提出的『小國人民只要敢於起來鬥爭，敢於拿起武器，掌握自己國家的命運，就一定能夠戰勝大國的侵略。』的英明論斷。」

他說，我曾參加今年春季中國出口商品交易會，並且到過北京等地訪問。當我的親友知道這事時，紛紛來信，說我能夠到中國訪問是很大的幸福，要我與他們分享這份幸福。在他們的來信中，一再要求我詳細介紹在中國各地的見聞。在他們的來信中，流露出對毛主席的仰慕，還再三表示渴望能獲得更多的毛主席著作。

這位智利朋友說，我在親友熱情鼓舞下，逐續不斷寫了長達萬字的信，向在拉丁美洲的親友們宣傳介紹毛主席「五・二〇」聲明的精神，在全世界人民反對美國侵略者及其一切走狗的鬥爭中，盡點力量。

印支人民越戰越強鼓舞了巴基斯坦人民

一位巴基斯坦商人對記者說：「美帝國主義企圖稱霸世界，到處進行侵略、干涉、顛覆和破壞，各國人民日益看清它的侵略本性，也看到了它的虛弱本質。在這方面，巴基斯坦人民是深有體會的。」

他說，毛主席在聲明中指出：「弱國能夠打敗強國，小國能夠打敗大國。小國人民只要敢於起來鬥爭，敢於拿起武器，掌握自己國家的命運，就一定能夠戰勝大國的侵略。」越南人民、老撾人民和柬埔寨人民堅持持久的人民戰爭，越打越強。九號公路大捷，在其他各方面也取得偉大勝利，大大鼓舞了巴基斯坦人民反抗大國侵略的鬥志。他說，一年來國際形勢的發展，完全證實毛主席的英明論斷。

超級大國強權政治遭到廣泛抵制和反抗

一位加拿大朋友說，美帝國主義和另一個超級大國互相勾結，互相爭奪，妄圖瓜分世界，它們的強橫霸道，毗鄰它們的加拿大人民，深有體會。他說，越來越多的中小國家起來反對超級大國的霸權，超級大國的強權政治遭到了日益廣泛的抵制和反抗。加拿大人民和美國人民越來越清楚尼克松政府擴大侵略戰爭的罪惡，人民起來進行示威，反對美帝國主義。

・本報記者・

毛主席「在延安文藝座談會上的講話」發表廿九周年

文藝工作者重溫光輝文獻
決走爲工農羣衆服務道路
表示要在愛國反帝鬥爭中貢獻出自己的一分力量

【本報訊】偉大領袖毛主席光輝著作「在延安文藝座談會上的講話」發表二十九周年前夕，愛國文化藝術工作者滿懷豪情，重溫這個具有劃時代意義的文獻，表示要繼續以「講話」爲武器，狠抓世界觀的改造，認真解決爲什麼人的問題，把立足點逐步移到工農大衆這方面來；要開展羣衆性的文藝活動，反對帝修反的腐朽的、反動的文化對羣衆的毒害；要用實際行動，熱烈響應毛主席的「五・二〇」莊嚴聲明的戰鬥號召，最大限度地團結一切可以團結的力量，擴大和加強國際反美統一戰線，爲徹底打敗美國侵略者及其一切走狗而奮鬥。

教育工作者說，重新學習這篇光輝著作，對我們自覺改造世界觀，提高階級鬥爭覺悟和路線鬥爭覺悟，爲反帝愛國事業多作貢獻，是非常必要的。

他們說，毛主席的「講話」是改造主觀世界和客觀世界的偉大綱領，是開展意識形態方面的階級鬥爭的強大武器。毛主席在「講話」中指出的「我們的問題基本上是一個爲羣衆的問題和一個如何爲羣衆的問題。」就是教育工作者改造自己和教育學生的中心問題，並在實踐中不斷解決這兩個問題，才能使我們的感情、工作、行動不斷趕上羣衆的要求和實際鬥爭的需要，也只有堅持用毛主席這偉大教導作爲對學生教育的根本課題，才能把我們青少年一代培養成爲革命事業的接班人。

愛國電影工作者通過對「講話」的學習，加深了對毛主席的革命文藝路線的理解，在思想認識上和工作實踐均有所提高。

毛主席在「講話」中指出：文藝必須爲工農兵服務。愛國電影工作者經過學習，進一步理解到爲什麼人的問題，是一個根本的問題，批判了劉少奇黑線的流毒，逐步掃除了西方資產階級腐朽文藝思想的影響，對貫徹執行毛主席的革命文藝路線堅定了決心和信心。

八個革命樣板戲，是無產階級文化大革命的豐碩成果，是毛主席革命路線的偉大勝利。革命樣板戲「智取威虎山」、「紅燈記」、「紅色娘子軍」彩色影片的上映，使愛國電影工作者受到極大鼓舞和興奮。愛國電影工作者表示，要認真向祖國革命文藝工作者學習，學習他們滿腔熱情、千方百計塑造工農兵正面人物的高大形象，學習他們「還原舞台，高於舞台」的精益求精的精神，爲宣傳、捍衛革命樣板戲作出應有的貢獻。

要以「講話」作為指路明燈 向祖國文藝工作者學習

在紀念「講話」發表廿九週年的時刻，愛國電影工作者激動地表示：在當前國內外一片大好形勢下，我們擔負着宣傳毛澤東思想的光榮任務，我們一定要以光輝的「講話」爲指路明燈，向祖國革命文藝工作者學習，深入工農勞動羣衆，努力提高階級鬥爭、路線鬥爭的覺悟，通過作品更好地宣傳毛澤東思想，努力活學活用毛澤東思想，認真讀書，改造世界觀。

美術工作者說，重新學習偉大領袖毛主席這篇光輝著作，使我們獲得極大鼓舞，同時亦更清楚地看到和認識到香港的文藝工作者應走的正確道路。譬如到工廠中去，到農村、漁村中去，多和工、農、漁民接觸。這樣做對我們確有很大好處。我們曾經邁出這第一步，今後還將這樣做。

他們還表示要緊握手中的戰鬥武器——畫筆，響應毛主席提出的「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」的偉大號召，踏踏實實地做好工作。

一羣業餘文藝工作者表示，毛主席在「講話」中指出：「我們知識分子出身的文藝工作者，要使自己的作品爲羣衆所歡迎，就得把自己的思想感情來一個變化，來一番改造。沒有這個變化，沒有這個改造，什麼事情都是做不好的，都是格格不入的。」在過去不斷實踐的過程中，加深了對這一偉大的教導的體會。今後還要繼續改造世界觀，逐步把立足點移到工農方面去。

英雄樹下 紅旗飄揚 中國工農紅軍紅色娘子軍正式成立了！英姿颯爽的女戰士，手持鋼槍，精神抖擻，容光煥發。——本報攝

革命現代舞劇彩色影片

「紅色娘子軍」今優先獻映
南洋南華兩戲院四場戲票昨已全部售清

【本報訊】今天是偉大領袖毛主席的光輝著作「在延安文藝座談會上的講話」發表二十九週年。爲了紀念這一日子，南方影業公司安排革命現代舞劇「紅色娘子軍」彩色影片今日在南華、南洋兩家戲院優先放映。

革命現代舞劇「紅色娘子軍」，是在偉大領袖毛主席關於「古爲今用，洋爲中用」、「推陳出新」的方針指引下，在江青同志的親自培育下創作成功的我國第一部革命現代舞劇。舞劇通過「紅色娘子軍」這支革命武裝的誕生、成長、壯大的戰鬥歷程，突出地宣傳了毛主席關於「槍桿子裏面出政權」的光輝思想，成功地塑造了洪常青、吳清華等無產階級英雄形象，創造性地運用了爲工農勞動羣衆所喜聞樂見的嶄新的藝術形式，爲我國舞劇的繁榮和發展開闢了一條嶄新的道路。革命現代舞劇「紅色娘子軍」的創作成功，是毛主席的無產階級革命文藝路線的偉大勝利！

革命現代舞劇「紅色娘子軍」彩色影片，內容包括：序幕，滿腔仇恨，衝出虎口；第一場，常青指路，奔向紅區；第二場，清華控訴，參加紅軍；第三場，軍民一家；第四場，常青英雄，裏應外合，夜襲匪巢；第五場，山口阻擊，英勇殲敵；過場，排山倒海，乘勝追擊；第六場，踏着先烈的血跡，前進！前進！

南華、南洋兩院今日放映這一影片時，將用幻燈字幕打出每一場劇情簡介。

當革命現代舞劇「紅色娘子軍」拍成彩色影片的消息傳出後，香港同胞就盼望能夠早日看到這部影片。昨日，數以千計的各階層同胞，一早便趕到南華、南洋兩院購買戲票，四場戲票很快售罄。

天氣和潮水

和緩南風，密雲，有間歇性驟雨，最高氣溫約爲廿八度。

高潮：上午九時四八分 下午十一時卅一分

低潮：上午三時二〇分 下午四時四八分

昨天的紀錄

氣溫：最高 二七度 最低 二四・七度

陽光：無

雨量：微量

高價購「地王」刺激地價租金

美資經年未建酒店
終於要拉英資合作

【本報訊】把尖沙咀「地王」哄抬至一億三千萬元，揚言要在該地興建酒店的美資「克勞波普國際公司」，在拖延了十八個月仍未興建築物上蓋的情形下，終於要和英資和記集團合作，合約已於前天簽訂。

出而與該美資公司簽約的，是英資和記集團新近成立的「和記酒店管業有限公司」。該公司佔有建成的酒店與大廈百分之五十一股權，其餘股份權由美資「克勞波普公司」和「誓麗屯國際有限公司」平均佔有。

尖沙咀「地王」在成交前本已拍賣過一次，當時底價二千五百萬元亦無人問津。「克勞波普國際公司」在前年十一月以超出底價四倍的價格購入該地。該公司的瘋狂抬高地價的行爲，大大刺激了當時的地價和租金，特別是尖沙咀地區的店舖，租金以倍數增加，大大增加了商人經營的困難，住宅亦受惡劣影響。

「地王」成交後，市上即傳出有一美資公司可能在港發行股票，吸取資金供它運用的消息，人們對此懷有戒心，結果發售股票計劃未能成事實。

兒子不聽話 婦人竟仰藥

【本報訊】昨日下午二時，天后廟道有一婦人因兒子不聽話，竟然服滴白水自殺，送往醫院。該婦人胡綸，四十二歲，住天后廟道福西二段三四X號。

八旬老婦跳樓

【本報訊】昨日下午，旺角花園街有一老婦因病厭世，跳樓自盡，重傷送院。該老婦鄭仕女，八十三歲，住花園街一七X號四樓。她因雙眼失明厭世。

生力啤酒送貨員加薪事迄未解決
該廠其他工人表示支持送貨員

【本報訊】生力啤酒廠送貨員向資方提出改善待遇要求，但資方拒見工人，問題拖延多天，至今迄未解決。該廠其他六部門工人對資方此舉，咸表不滿；對送貨員所提合理要求，表示堅決支持。

據該廠工人表示，生力啤酒廠過去幾年都賺大錢，特別是去年，所賺純利達一千零四十多萬元，這是工人們流血汗得來的。工人們說，該廠送貨員的薪金，平均只有三百多元，現在百物騰貴，這微薄的薪金絕不夠維持一家的生活，送貨員要求改善待遇是非常合理的。但資方一直沒有誠意與工人代表解決這個問題，還對工人施加恐嚇。但送貨員不怕資方恐嚇，繼續爭取合理待遇。

工人說，廠內其他部門工人也同樣有加薪要求。大家堅決支持送貨員兄弟這一合理要求，並發揚互助精神，捐出幾百元慰問金送給他們。

一警失蹤逾週

【本報訊】一名現役警員突然離奇失蹤，已一週來消息全無，目下有關方面正調查其下落。

前一陣，探員梁福隆失蹤後被發現屍浮水塘案，鬧得很大，現這名警員又離奇失蹤，引起警察內部紛紛。失蹤警員名陳X新，編號三八一X，駐守上水，他於本月十五日深夜十一時五十九分被發覺失蹤的，當時他本來要上夜班，但卻不見了蹤影，其後[illegible]，他逃港下落不明。

飛仔尋仇傷人

【本報訊】昨晚一時左右，灣仔軒尼詩道近堅拿道，有一青年被四個飛仔圍毆，受傷送院。傷者名陳華，十九歲。他被毆原因疑是飛仔尋仇。

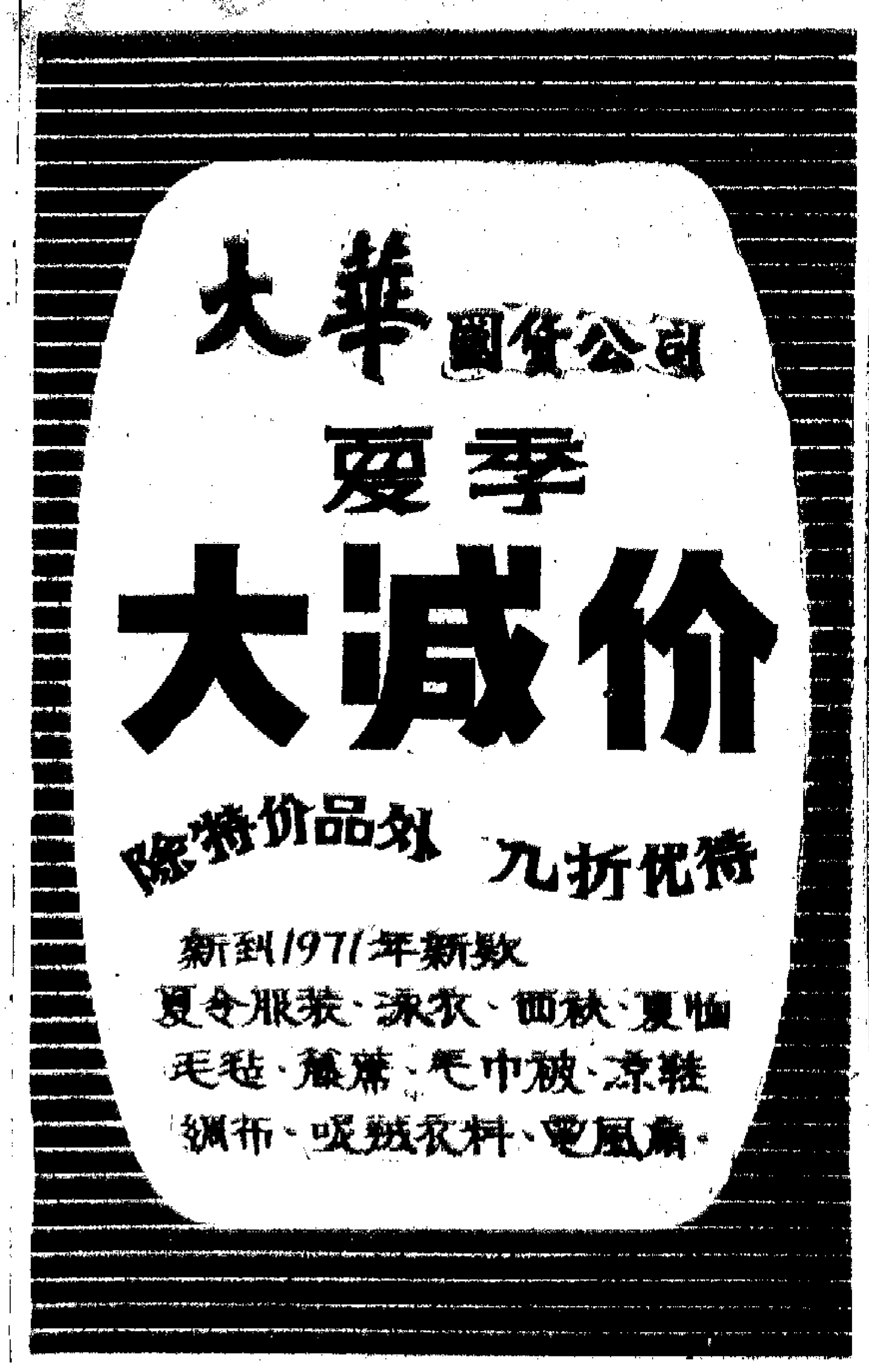
兩少女被誘受辱
家人說石排灣飛仔猖獗

【本報訊】社會風氣越來越壞。有兩名飛仔日前攜帶兩名少女往大澳「旅行」，在大澳某寺院渡宿，胡天胡帝，直至昨日始將兩名少女放回家。

被侮辱的兩名少女，一名姓胡，十三歲，住石排灣徙置區第五座；另一名叫「細妹」，十餘歲，住石排灣徙置區第一座。

事情發生於本月十九日。當日該兩名飛仔約同遭侮辱的兩名少女到大澳旅行，到某寺院渡宿。在寺院內，兩女一連三晚受侮辱。至昨日中午，兩名少女始能回家。

昨晚，姓胡少女的家人說，當日，胡女向家人說要出香港市區看電影，但一去不返。家人到處找不見其蹤，於是往警署報案。其家人又說，該處飛仔很猖獗，無惡不作。胡女於十年前才入黃竹坑一間廠做工，但不久後，即遭飛仔恐嚇，要她加入黑社會組織，還經常在街上攔截騷擾胡女。



師範生反對新薪制 教育司續施拖字訣

七項要求換來滿紙空話三院學生表不滿 經學生會討論決於日內作出進一步行動

【本報訊】羅富國、葛量洪、柏立基三間教育學院學生，為了爭取應有的待遇，反對當局實施不合理的「新薪級制度」，數月來與有關方面屢次交涉未獲結果，昨天原是教育司答允給予答覆之期，但學生所得答覆仍是得個「拖」字，三教育學院學生對此極表不滿，決定於日內作出進一步行動。

上月底，三教育學院學生把一份有關「新薪級制度」的意見書，交給教育司簡寧，提出七點具體意見，要求於本月二十二日給予答覆。但昨日，學生卻接到教育司一封滿紙空話的信，信中表示「很欣賞」學生的七項意見，但仍要等輔政司的決定，才可以答覆，並表示「盡我所能」、「十分抱歉」云云。

三教育學院學生等待了一段不短的時間，一拖再拖，始終無確實答覆，所得的答覆仍然是一「拖」。他們對當局這種缺乏誠意，漠視學生意見的態度，十分不滿。

昨日下午三時，三教育學院學生會會長及學生代表二十多人，在羅富國學生會召開會議，商討對策。至晚上十時許，商討出四項決議，並表示將堅持他們在意見書中提出的七點要求，為爭取應有待遇，反對當局不合理的「新薪級制度」而繼續據理力爭。

三教育學院學生將採取以下行動：(一)下週派出九名學生代表往「港督府」交涉；(二)下月一日召開學生代表聯席會議，商討三公務員協會本月三十日與當局就「新薪級制度」問題研究所得的結果；(三)下月四日召開三教育學院全體學生大會，商討進一步行動；(四)將交涉經過及有關資料送給倫敦「教育部大臣」及「國際教師會」。

罐頭酒類飲品介紹展場一角

罐頭飲品展 昨觀衆更多

一些人品嘗後同讚味美

【本報訊】中國出口商品陳列館展出的「中國罐頭、酒類、飲品介紹」，連日來到場參觀的同胞甚衆，對陳列的各類食品種類之豐富，質量之精美，均予好評。

一些觀衆昨天在展場內選品嘗各種罐頭，酒類，認為祖國的罐頭食品色香味俱佳，且合口味，很多人品嘗後即往小賣部購買。

陳列館每天下午一時半至六時開放，星期二休息。每天都有舉辦商品介紹品嘗，歡迎各界同胞參觀。

【本報訊】中國林酒為大連出產的珍貴補酒，是婦女產後及男女年老體弱者用以補血強身的最理想補品。在「中國罐頭酒類飲品介紹」期間，凡在展覽會場小賣部購買中國林酒一瓶，即送精美玻璃水杯一隻。

英軍操炮毀田損苗 厦村村民要求賠償

並促當局改善該區醫療交通水利問題

【本報訊】元朗厦村村民，對於港英陸軍在該村深湧靶場操炮練靶，造成村民農田失收，損失嚴重，深感不滿，前天曾致函理民府，要求對所造成的損失，給予村民合理的賠償。

日前元朗厦村鄉事委員會舉行會議，討論有關港英陸軍在該村深湧靶場對農田青苗所造成的損失問題，一致通過致函理民府，要求合理補償。

元朗厦村鄉事委員會在致給理民府的信中說：「港英陸軍部在我村設靶場練靶，已有十多年之久，使得村民農產失收，青苗損失嚴重。陸軍方面使用村民耕地，當應從速給予合理補償，但有關方面從不補償，何異強奪民產？」

信中要求有關方面於一個月內作出徹底圓滿的答覆，否則將於軍部練靶之日，集體靜坐在農田之上，置生死於不顧。

信中還要求理民府對於村民的醫療服務問題，巴士交通問題，疏導天水圍河道問題以及村民飼養禽畜等有困難的種種問題，迅速予以協助改善。

英陸軍下月與九月又在牛尾海區操練地

【本報訊】據港英新聞處消息：駐港英軍將於六月十七日上午七時至下午五時卅分止，及於九月三日上午八時三十分至下午五時三十分止，在牛尾海練靶場「甲」區、「乙」區及「丙」區舉行射擊練習。

凡不受防衛（射擊區）條例所約束之船主及飛機駕駛員，務請予以協助，迅速將飛機或船隻駛離受影響之射擊區。至於船隻，則必要時應同意由奉有軍事當局命令而採取行動之任何船隻，將其拖離射擊區。

避孕丸擬予管制 需醫生處方購買

藥物局正考慮採此措施

【本報訊】避孕丸可能於不久被當局列入第一類毒品處理，如果成為事實，今後購買避孕丸只能由醫生開方。

據港英藥物局發言人說：該局目前正考慮是否把避孕丸列入毒品名單內，但可能會這樣做。

如果避孕丸列入毒品名單，將來婦女便不能夠隨便在任何一間藥房購買，只可憑醫生紙購買。同時，避孕丸只能限於在少數藥房出售。

據說，在香港零售的避孕丸有不少假貨。一家有名的藥房發言人說，在香港有多少假避孕丸出售難以查證，但估計有很大宗。另一間藥房的發言人說，假的避孕丸會引起壞的影響，服食的人會影響健康，可能會反而懷孕，而且會影響胎兒。

目前，避孕丸在其他地區已限制出售，藥物局並正搜集資料，考慮限制辦法，並且預料在下月中擬草擬法例，在立法局推出，使避孕丸列入毒品類。

中環鬧市有劫案 會計白日被搶錢

【本報訊】中環域多利皇后街中央市場附近，昨晨十時四十五分，有一男子被四賊箍頸截劫，掠去現款六千元。被劫男子黃×某，四十二歲，會計員，住在長街五十×號地下，黃被箍得頸部受傷。

病婦人厭世 屍浮昂船洲

【本報訊】昨天下午，昂船洲海面發現一具女浮屍。死者名余瑞芳，四十七歲，據說是因病厭世的。

回教博愛社集會 紀念穆罕默德誕

【本報訊】中華回教博愛社，今（廿三）日星期日下午二時，在灣仔道陳東里七號該社大禮堂，舉行穆罕默德誕辰紀念，歡迎各界教胞光臨。

刮地皮者「高賣低買」 住客業主冇啖好食

「重建」賠償係咁意 受者無置啖餘地

答驅先生：

你的一個親戚有一幢舊樓在荷李活道，據知已撥入將來的「中西區重建」範圍。近日閱報知道當局向各業主收回樓宇所出的價格極低，殊不合理，故詢問，按法例規定，有關收地賠償的價錢究竟是怎樣釐訂的。

這個問題的答案是：一概由當局自行釐訂，根據如何，乃天曉得。因為，如果按時下的地價，當局是無論如何不願只出二、三萬元就要收購小業主一幢位於中區的四層高樓宇的。總之，從這裏就可以看出當局剝地皮所沿用的兩種手法——賣地時採用「高命」抬地價，行的是「高地價政策」，強迫收地時卻反其道而行之，行的是「低地價政策」。

據已公佈的所謂補償程序規定，當局要收回私人物業，首先是致函物業的主人，將它願出的價格通知業主。不用說，這個價格是十分低的。假如業主不滿，不能達成收購協議，當局又會出第二招，叫做「強行收地」。將收地通告在「憲報」上公佈，並在有關樓宇內外張貼，就算辦妥手續，三個月後，不管業主是否同意，也要收地了。

雙方對價格始終達不成協議怎麼辦呢？按條例規定，要成立一個「賠償委員會」，由這個委員會裁定到底要付多少賠償。這個委員會的成員大部分是「官委」的，只有一人規定可由業主提名，因之，「賠償委員會」是否能作出「公允的裁判」，就大有疑問了。

至於被收回樓宇的住客，其賠償問題同樣由該「賠償委員會」負責確定賠償數額。在該委員會決定之後，就會通知有關住客去領取。一般而言，由發出收樓令起，五個月內就會付出賠償，住客也就要遷出了。

讀者欄

中央人民廣播電台 新訂夏秋季節目表

答劉深洪先生：

中央人民廣播電台每年夏、秋季的播音時間，與冬、春季播音時間略有不同。由本年五月十日起，該台實施新訂的本年度夏、秋季節目時間表，具體內容如下：

第一套節目

4:00合唱「東方紅」，預告節目
4:15毛主席著作選播
4:30新聞
4:45革命文藝
5:00對農村人民公社社員廣播
5:30革命文藝
6:00毛主席著作選播
6:15革命文藝
6:30新聞和報紙摘要
7:00革命文藝
7:30學哲學用哲學節目
8:00新聞和報紙摘要
8:30革命文藝
9:00紅小兵節目
9:20紅衛兵節目
9:45革命文藝
10:00新聞
10:30國際時事
10:45革命文藝
11:30解放軍生活
12:00對工人廣播
12:30新聞
13:00國際時事
13:15教唱革命樣板戲，革命文藝（其中二到14:00，14:00到16:50休息）
16:00新聞（二除外）
16:15紅小兵節目（二除外）
16:35紅衛兵節目（到17:00，二除外）
16:50合唱「東方紅」，預告節目（二）
17:00新聞
17:15革命文藝
17:45預告節目
18:00新聞
18:15革命文藝
18:30對工人廣播
19:00解放軍生活
19:30對農村人民公社社員廣播
20:00各地人民廣播電台聯播節目
20:30革命文藝（其中一、六日到23:00）
22:00國際時事（二、三、四、五）
22:30革命文藝（二、三、四、五）
23:00新聞（二、三、四、五）
23:30革命文藝
0:00新聞
0:30革命文藝
1:00新聞
1:30「國際歌」
1:35播音結束

第二套節目

5:00合唱「東方紅」，預告節目
5:15毛主席著作選播
5:30革命文藝
6:00解放軍生活
6:30革命文藝
7:00新聞和報紙摘要
7:30革命文藝
8:00記錄新聞（一至六）
教唱革命樣板戲，革命文藝（日，到12:00）
11:45休息（一至六）
11:50合唱「東方紅」，預告節目（一至六）
12:00對農村人民公社社員廣播
12:30革命文藝（其中三、五到14:00，14:00到17:50休息）
15:00新聞（三、五除外）
15:15革命文藝（三、五除外）
15:30對工人廣播（三、五除外）
16:00教唱革命樣板戲，革命文藝（到18:00，三、五除外）
17:50合唱「東方紅」，預告節目（三、五）
18:00革命文藝
18:30紅小兵節目
18:50紅衛兵節目
19:15國際時事
19:30教唱革命樣板戲，革命文藝
20:45毛主席著作選播
21:00重播各地人民廣播電台聯播節目
21:30革命文藝
22:00學哲學用哲學節目
22:30國際時事
23:00播音結束（一至六）
記錄新聞（日，到3:00）
3:00播音結束

該台第一、第二套節目使用的全部廣播頻率，明日續登。

簽了志願遷出書 發覺吃虧怎麼辦

答王榮先生：

你雖簽了一份自願遷出書與業主，按例在未遷出之前，仍要按月交租給業主。問題在於，你簽這份自願遷出書的日期在月中，即同是到九月中旬左右，就要搬走，而你交租的日期卻是每個月的月首，因而出現一個矛盾：九月份要是照交一個月租，但你只能住到月中就要離開，顯然吃了虧。

怎樣辦呢？看來只有與業主交涉了。比較公平的辦法是，九月份只交半個月租，即到九月中你交租至你遷出的日期為止，而由業主所發的租單日期也寫到你搬走之日，不寫一個月，這樣就沒有誰佔誰便宜的問題了。

香島校友會團結杯乒賽出現嶄新風尚

「友誼第一，比賽第二」精神鼓舞下

香島中學校友會主辦的第五屆團結杯乒乓球賽，自五月一日開賽以來，經過一連三個星期的熱烈競賽，已於五月十六日宣告圓滿閉幕。計十七屆校友獲得男子團體冠軍；夜中第三屆張校友及廿四屆膠校友分別取得男女子單打冠軍。這次參加比賽的各屆校友共一百三十多人，其中有畢業已經十年的老校友，也有去年才剛剛畢業的年青校友，大家按照毛主席「團結起來，爭取更大的勝利」的偉大教導，在「友誼第一，比賽第二」的精神鼓舞下，目的明確，加強了團結，取得友誼成績雙豐收。

開球禮在週晚，全體運動員一起欣賞了中國乒乓球代表團為愛國師生表演的彩色紀錄片，並聽了曾學福和我國乒乓球運動員座談的校友的精采報告，大家得到了不少啟發和鼓舞。「友誼第一，比賽第二」的風格，在這次比賽中充分體現。各屆校友都做到比賽後互相祝賀，交流經驗，比賽中互相鼓勵，互相學習。負責工作的校友，更主動地關心各隊運動員及球證，為他們送茶送水。一位校友了解到有幾位運動員，因下班來不及吃飯就參加比賽，特地為他們買來麵包，使運動員們感動地說：這是發揚「三五」精神的事例，在比賽中隨處可見。

在團體賽中，校友們發揚了勇敢戰鬥的精神，打得非常頑強，每一場比賽都認真對付。男子團體賽全部三十七場比賽中，除有三場打成五比〇外，其餘比分都很接近。在第一組爭奪決賽權的一場比賽中，兩隊一直激戰至深夜十二時以後才分出勝負。友和夜中第三屆校友也要打足九局才能定出勝負，可見這次比賽不但是賽球技，而且還是賽思想，賽風格，賽團結的一次比賽。

在向祖國乒乓球運動員學習過程中，校友們都保持「謙虛、謹慎、不驕、不躁」的作風，大家勝不驕，敗不餒，在勝利的時候看到自己的不足，虛心學習對方的優點；失敗的時候也認真總結經驗，看到成績，提高勇氣。

「比賽的勝負是暫時的，而友誼卻是長存」。通過今次比賽，促進了各屆運動員的團結。

校友們深深地體會到，今次乒乓球賽，能完滿結束，這是受到祖國乒乓球代表團的「友誼第一，比賽第二」的精神鼓舞所取得的。也是在校友們團結合作，積極支持校友會的結果。

昨以一比四敗於消防 流浪隊長勝夢破滅

後防搭配差前鋒傷主將負四球後始破蛋 該隊昨雖敗餘五仗能獲兩分便仍可奪標

【本報訊】亦甲組足球聯賽已出戰二十場，只曾打和四場而從未吃過敗仗的流浪，昨天出師大球場，與消防作再次遭遇戰時，以一比四遭受第一次挫敗。至此，流浪想創造不敗紀錄的好夢，遂告成空。不過，流浪雖敗，它在積分表上的地位仍然一枝獨秀，對錦標十拿九穩，只要在今後五場比賽勝一場而增兩分，便「坐定粒六」了。

昨天消防之勝，亦非技術壓倒對方，而是因流浪方面有衛將林尚義、黎新祥沒有上陣，起用那久未出賽的馮迎祥，與國樑補充。鄭非衛材，用他踢二號後衛，顯見勉強，用詹遜擔任「滑道伏」，更非理想。失第一球，是因詹遜失顧所致；失第二球，是庾盯人不牢有關。在開賽未夠十分鐘，便失此兩球，遂給對手消防壯了膽氣了。流浪失兩球後不久，「大水牛」華爾達又被鏟傷，換入溫耀球。這一來，流浪前鋒便「散晒」。該隊之敗，完全與排陣不當及華爾達受傷出以致攻守俱弱有關。

至於消防的演出，因球員腳法平均比較熟練，在昨天濕黏性的場地就逐，更利發揮，更因流浪防守多漏洞，遂見得消防踢來頗順是道。故消防之勝，相當程度上是佔了地利。

「正本戲」未演前，先由兩隊預備組出賽，消防小將勝五比二。甲組之戰展開，約七分鐘，流浪詹遜在中場截得來球，卻不即踢出，他將球一撥，不料陳長強已經衝至跟前，陳搶得詹遜的腳下球，勢成「單刀赴會」，直奔至門前射入，先開紀錄。兩分鐘後，又見消防前鋒在活躍，陳若奇輕易地閃過庾國樑的監視，近底線將球吊到門前，天斯利與朱國樑護門沒有默契，被球越過，給陳長強又輕易地頂入，加多一球。十分鐘，華爾達又受傷離場，至此流浪變成殘陣作戰了，故戰至半場將完前，陳若奇得張子慧之傳，走近勁射中鵠，以三比〇取得先勝之局。而在上半場中，流浪簡直沒有攻勢，只在卅八分鐘有過一次稍有用頭攻門，卻被鍾鑑全妙手托出界。

換邊續戰，至十三分鐘，危迺發犯規，陳少雄將球吊前，陳長強接頭射入，四比〇。十六分鐘，流浪以雷煥璇入替朱國樑把關。二十分鐘，消防陳若奇爭球超脚踢麥佳，被逐離場，遂以十人作戰，流浪乃得在完場前，由溫……

流浪：馮迎祥、庾國樑、朱天斯利、遜夔、佳、華爾達、鄭鴻昌、郭家明、戴奇、歷

消防：勞鍾鑑全、陳少雄、劉志成、陳若奇、古秋航、陳長強、劉希賓、張子慧、鄭日華、黎實忠、何志坤

銀牌籃賽昨決戰 警察挫渭濱奪標

【本報訊】男子銀牌籃球淘汰賽昨晚在伊館舉行冠軍決賽，由警察對渭濱，結果：警察以六九比六二戰勝渭濱，初次奪得錦標；同場加插的友誼籃球賽十樂乙勝海天乙五九比五七。

昨晚一場銀牌籃球淘汰賽冠軍決戰，過程緊張激烈，積分拉得相當緊湊。上半時結束，比分為三七比三一，警察先勝。下半時再戰，警察展開快攻，取得主動，終於以六九比六二，七分之差壓倒渭濱，初次奪得銀牌賽冠軍。

九巴險勝港會 獲得護級兩分

【本報訊】昨天花墟球場舉行的一場甲組足球聯賽，由九巴對抗港會，比賽結果：九巴苦戰以三比二反敗為勝，獲得有利護級的兩分；預備組之戰，港會勝九巴五比一。

港會雖敗，昨戰判輸作戰，各球員見人即鏟，見球即搶，步步爭先，後防破壞力很大。鋒線以史勿夫較突出，包辦兩球。昨戰該隊曾兩度領先，終因技術所限，力戰敗於九巴。九巴昨天踢得很差，後防欠穩，門將畢甜當判斷力差，鋒線威力不大，橫傳太多，往前不前，這是險勝的一個因素。

黃漢聲前日去世

【本報訊】大衆通訊社社長黃漢聲於廿一日晚患心臟病不治逝世，享年七十八歲。遺體將在下週三出殯。

油旺尖隊訪長洲 今晚並舉行聯歡

【本報訊】油、旺、尖小球隊定於今天上午前往長洲訪問，與當地小球隊作三場小球友誼賽。晚上，參加油、旺、尖小球賽各隊在九龍彌敦道新興大廈八〇一室舉行聯歡，希有關球隊派出代表參加。

實地花高來賀歲 巴西足總允放人

有關函件到港即可作實

【本報訊】足總日前給巴西「足球總會」戴金馬一封信，查詢巴西足總能否於明年二月間批准實地花高隊來港。昨據戴金馬透露，經過長途電話的交談，實地花高隊訪港踢「春節波」的問題已告解決，現只等公函到港即可作實。

在本月份的會議上，足總執委曾推翻了好幾支外隊的探盤，集中精神搞好實地花高隊來港事。目前該隊要求七萬七千美元的包賬，來港比賽三場。但足總現在深感憂慮的是甩底事件，故首先考慮的問題，是該隊能否前來的問題，包賬還是其次。因此，日前特別發出公函，交由正在香港的戴金馬。

據戴金馬說，實地花高隊訪港成事機會是較高的，因為該隊在未安排遠征前已取得巴西足總的同意，現在香港足總既然只想確知巴西足總的態度，那也是不成問題的事。他又表示，他除了馬上把這方的函件航寄巴西外，並於前天與實地花高隊副會長通過兩次長途電話，分別徵詢巴西足總及該隊的答覆。對方表示，訪港賽期已無問題，明年一、二月間巴西全無賽事，可以如期前來踢「春節波」，賽期是明年二月十日至十四日，共比賽三場。為了堅固香港足總的信心，戴金馬已請巴西足總和實地花高隊分別直接函覆，估計最遲下月尚抵香港。

電話撼南華

花墟上演聯賽獨幕劇 屬爭分戰比賽會較微妙

【本報訊】電話對南華一場甲組足球聯賽，今天下午五時在花墟舉行。這場比賽對電話異常重要，因為它的「護級」已到最後關頭，只要能夠搶分，才可以解除缺班威脅，否則就會隨同港會而降級，故它勢在必爭。南華方面，則視今戰為「例行公事」，勝負不成問題。而且，論實力它比電話較強，理應贏仗的，除非有意作成「爆冷」，才會失分。所以，這場比賽亦不能夠全以正常的法來看，說不定會產生微妙的戰果。

今日這場比賽，門票收三元四角，球迷們如對「護級」問題感興趣，不妨臨場一觀其究竟。

三時十五分，則由兩隊預備組打頭陣。

雙方暫定作戰陣容如下：

南華：鄭錦洪、杜觀桂、石曾鎮洪、陳志偉、彭志光、何承榮、陳朝基、黃志強、張浩權、黎子福、蘇紹輝、劉同興

電話：[illegible]

業餘體育運動

印業工人足球賽 今日

友和	實業	上午十時	長沙灣場
德森	廣新	上午十一時	長沙灣場
大日紅	新崙	下午一時	維多利㊂
天真	恒達	下午一時	維多利㊁
同興	偉聯	下午二時	維多利㊂
石藝	印藝	下午二時	維多利㊁
彭環	大光	下午三時	維多利㊂
新青之友	新青	下午三時	維多利㊁
中恒新聯	雄業	下午四時	維多利㊂
識青	新成	下午四時	維多利㊁
堅美	新昌	下午五時	維多利㊂

洋友工人小球賽 昨日

新紅青 零比零 金光花

印業工人乒乓球賽 今日

雲峯	文五	下午七時半	灣仔印總
永敬貴	潮天	下午七時半	灣仔印總
鴻興	信昌	下午八時三刻	灣仔印總
衛東	中央紅衛	下午八時三刻	灣仔印總

永衛 十比零 新雲峯

膠業工人小球賽 今日

家記之友	郁明	下午九時	長沙灣場
湖青	南昌	下午十時	長沙灣場

昨日

五愛	勝詩綢	一比〇
旭明	勝紅青	二比〇
榮如	和海燕	三比三

保僑油旺尖小球賽

旺校友對紅翔 因事改期

代郵 華強隊、東青隊：原二十五日賽事，改二十四日下午九時舉行。五洲小球邀請賽委會

釀佳南湖

洞庭酒

特點介紹：

採用當歸、陳皮、廣木香和白莉花等十多種名貴中藥材並加雞蛋、冰糖等配製而成，酒質芬芳，香醇可口，有驅風行氣，補血健胃之效

「新生」 M.S. "SUN SANG"

由大連，青島來。

已於五月廿二日下午抵港，泊A18泡。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

中國銀行大厦五樓 電話：四……八一

M.V. HOI HING

海興輪 直達 山打根 斗湖

五月廿六日收貨 五月廿七日開行

惠南有限公司 干諾道中太子行大樓八二〇室 電話：四三五八八四、四三〇六九五

最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 航線香港上海山 直透新加坡、庇能

本期 五月廿九日落貨 六月一日上午11時開行

下期 六月十五日落貨 六月十八日上午11時開行

貴客惠顧請到中建大廈十九樓本公司接洽為荷

接載部：四四二五三八四 客務部：四四二五三八四 電話：二四九〇九六（五條線）

順昌航業有限公司啓

青春的北京
——留學北京的十年
（日）西園寺一晃　年譯

四、入學問題

從日本的中學半途退學來到北京的我，很想早日進入北京的學校。在日本時，朋友們都鼓勵我，努力讀書，以便參加高等學校（即高中——譯註）入學考試。我爲了準備考試，一直到前往中國前，也只是在一個月以前才停止到校上課。所以，到了北京一看，並不覺得由於是日本朋友，功課就跟不上。然而，言語完全不通，絕不能馬上進入學校。這樣一來，要等言語相通再上學，就得完全遲半年或一年的光景。我心裏很焦急，這才想到，要是早一些學習中國話就好了。

就在四月的某一天，招待我們一家的機構——和平委員會的王先生，前來商量我和弟弟的學校問題。王先生是日文翻譯，是位靠近五十歲的大嫂，在日本學校畢業，據說又在日本住過幾年，日本話跟日本人完全沒有差別。關於日本的事情，而且比我們知道得還多。她的同事們時常這樣開她的玩笑：

「王先生的日本話很不錯，就是北京話一點也沒有進步。」

這大概是因爲她的廣東音很重。

「北京話現在可以由一晃和彬以來教我嘛。這樣，我還可以教給他們說日本話，那不是很好嗎？」

王先生輕輕動著胖胖身體，豪爽地笑著。她真是個愉快爽直的女士。

據王先生說明，中國的學校制度大致與日本相同，小學六年，初級中學三年，高級中學三年，大學普通是五年。初級中學和高級中學分別相當於日本的中學和高等學校，這兩個部門差不多都是設在同一個中學裏。外國人進入中國學校的情況，一般有三種方法。一種是先上外國人專用的中文學校，經過大約一年再入普通學校；第二是進入爲歸國華僑開辦的學校，掌握了中國話之後，再轉入適當的學校；第三則是直接進入普通學校。王先生說：

「我們都一一調查過了，外國人專用的中文學校是給留學生使用的準備進入大學的預科，對於你們兩位不大合適。要是學中國話的話，先上有中學生班的歸國華僑學校也不錯，你們看怎麼樣？」

說着，她面帶微笑瞧着我和弟弟。圓臉一笑起來，眼睛就顯得更小，是位令人感到非常和氣的大嫂。話雖如此，不論是中文學校，還是華僑學校，學制如何，我都毫無認識，到無從回答，只好帶着「怎麼辦才好呢？」的表情，看看坐在一旁的父親。父親稍微考慮了一下，向王先生說道：

「孩子們的事情，讓你多操心，非常感謝。剛才說的事情，我的想法略微有些不同……我覺得，還是直接進一般的學校爲好。最初會碰到許多困難，可是他們年輕，可以把語言記住。我也有過在英國留學的經驗，與其是學，不如就在那個國家的人們中間用耳朵去聽，反而記得快，我覺得這就是實踐。在語言方面，總要辛苦些，但還是以一邊同中國學生交朋友，一邊學起來爲好。」

家庭學習班·兩代人
——「變化中的中國」之十
韓素英著　凌明譯

在中國，家庭的關係完全是平等、互相尊重的。

我有一個堂姐妹，和我一樣是資產階級家庭出身。文化大革命以來，她的孩子們都覺悟起來。她說：「孩子們在許多事情上都教育了我。」她的兒子先是成爲紅衛兵，現在入了共青團。還有令她自豪的是，她的兒子十二歲就能在雙親出外工作時做家務、煮飯、照料小弟妹，有時間的話，還自己動手裝製半導體收音機。三個妹妹在這樣的環境中長大，都能幫助雙親做事情。鄰家也有許多人家需要別人幫忙，那些孩子就利用星期六到別家去幫忙，或者到工場去幫忙打掃地，無論是爲父母或爲別人，只要能做到的，他們都肯去做。我的堂姐妹說：「如果我有什麼錯誤的話，首先是兒子批評我。」她說此話時帶着一種自豪感。

這裏我要介紹一下貝怡林（綽號）的事迹。她是一個有了六個孩子的婦女，而且是個文盲。對她時時需要用輪圖來表達意思。

她對我說：「我過去非常落後，討厭農業集體生產，也不喜歡加入人民公社。我養雞就把蛋拿到自由市場去賣，只知道賺錢。我的丈夫非常反對我這樣的做法。他是共產黨員，對我的行爲，他不滿意。這樣我就決定要他的好看。一連三天我拒絕在家裏燒飯。我想：『他是黨員，總不會打我。』丈夫當上了生產大隊隊長後，我提出要和他離婚。文化大革命開始後，我丈夫對我說文化大革命非常重要，我完全不聽，我只知道自己高興怎樣就怎樣。但是我的離婚要求未被批准。於是我就對丈夫說：『我要離開這裏，哪裏有錢掙，就到哪裏去。』丈夫對我說，他反對這樣，他要長期留在原地工作，這是他的義務。」

「一九六七年八月三十日，一位解放軍來到我們這個生產大隊。他對我說：『你只管叫我老劉好了！』」

「他同我們一起勞動。由於他和我們一起勞動，我就想這個老劉大概是個兵吧，不料他竟然是個將軍。這時我就向他說我的事情。他問我：『你讀過毛主席的書嗎？』我說連字也不識，讀了有什麼用？他開始教我讀毛主席的書，並且教我怎樣懂得那些話的意思。夜晚，他對我講革命的意義。他說，一個人只知道爲自己，不顧一切的只知搞利己主義，看不到整個世界，就不會有困難。這使我想起了過去的事情。我們過去實在是做牛做馬的受壓迫，受苦了，那時是多麼貧窮，地主是怎樣的剝削，我真的想了過去了。」

貝怡林一家受過教育的六個孩子都不滿意母親的思想。十八歲的兒子提議開辦一個家庭毛澤東思想學習班，連四歲的小孩子也參加了。母親不識字，就由孩子們給她讀，但是母親什麼也記不得。孩子們就批評母親說：「媽媽是因爲被利己主義思想腐蝕，所以不專心學習。」這句話很觸動了她，真的認真學習起來。十三歲的第三個兒子每教她一句語錄，她就努力默記下來，有時需要一小時、兩小時才記住一句。當時解放軍劉叔叔同他們一起生活。孩子們常常講起劉叔叔的事情，使她很受感動。

她說：「從那個時候起，我就決定好好地學習了。最初孩子們教我讀的字是白求恩的『白』字。這位同志是外國人，他爲了幫助我們紅軍服務，死在中國。第二個學到的字是張思德的『張』字。孩子們給我講述了白求恩、張思德的故事。再以後孩子們又講愚公移山的故事給我聽。愚公的『愚』同我丈夫的她一樣。從那個時候起，我的思想有了很大的變化。再不只是一天到晚想吃好的，想賺錢了，只想學習，多記一些語錄。我的變化是由於接受了孩子們的影響。」

海天集

特務世界
黨思

從美國聯邦調查局最近洩露出來的黑檔案看來，美國特務是把政治活動及有關人物作爲他們最主要的「調查」對象的。

由此可知，美國統治集團近年來不斷加強特務活動，加劇法西斯鎮壓，其目的是爲了藉以維持其搖搖欲墜的統治。

所謂外洩的黑檔案，是指聯邦調查局設在賓夕法尼亞州米迪亞城分支機構，於三月八日被奪走的近一千件文件。這些黑檔案的內容，經由美國「公民調查聯邦調查局委員會」分批寄給美國報刊發表，從而具體地揭露了這個美國國內最大特務機構誣陷、迫害的對象究竟是什麼。

上星期末，又一批黑檔案的內容發表了，並就近千件黑檔案作出統計，顯示在聯邦特務「調查」對象中，屬於政治性的達百分之四十，屬於社會性犯罪組織只佔百分之一；餘下來的百分之五十九的是搶劫、偷盜、殺人、强姦，以及拒服兵役（佔百分之七）和逃兵（佔百分之七）。如果把拒服兵役和逃兵也列入政治性事件，那末檔案中有百分之五十四是屬於政治性的了。

怎樣進行迫害呢？一個例子是關於賓州大學交通學院一個系主任赫伯爾特·蕭爾的遭遇。蕭爾的十四歲兒子諾爾曼·蕭爾去年七月前去東德參加國際青年夏令營，蕭爾便受到聯邦調查局特務的監視。他們來往的信件和諾爾曼寫給在美國的朋友的信，都落在美國駐西德部隊軍事特務手中。黑檔案中紀錄着，蕭爾有一封信給兒子，談到「母親」的身體情況。紀錄寫道：「『母親』該係受信人之母」。檔案又紀錄：據賓州大學管理人事當局告訴聯邦調查局說：關於蕭爾，「校方還保有其他大量資料」。檔案上寫着特務的批語：「應查明有關蕭爾的資料，逐一呈報，並提出應採什麼行動的意見。」從此例看來，聯邦調查局可以要求賓州大學提供有關蕭爾的資料，而賓州大學對蕭爾的言行也留有紀錄。

蕭爾在上述黑檔案公開後，向新聞記者談述他的觀感說：「像這樣的監視行動會在美國出現，對美國來說是一件令人傷心的事情。」

黑檔案顯示，一些「社會名流」實際上乃是特務。賓州米迪亞城的「反戰諮詢同盟」主席加柏爾，是當地一個從事「保護人權」活動的「活躍分子」，却同時以情報供給特務。黑檔案中說明：加柏爾的名字應予「保密」。

在美國，一些不願把他們電話號碼列入電話簿的用戶，外界是無從得到號碼和他們通話的。但是聯邦調查局却知道全部秘密。上述公開發表的黑檔案，有一件透露賓州的貝爾電話公司設在賓城的管理機構，把一份不公開的電話用戶號碼供應賓城的特務機構。雙方這一做法，都是違反美國的法律規定的。

一件黑檔案紀錄了在費城的一次一百人示威，在反對當局試驗用於越南戰場的化學武器的集會中，警方出動二十二名警察，外加七輛載有警察的巡邏車，並有警察專門拍下的參加示威者的照片。

另有一批黑檔案，描繪了美國社會各角落充斥着警察和特務的陰森森面貌。

大公園

影劇手記

壯麗的抗美戰爭畫面
韋妮

就在毛主席「五·二〇」莊嚴聲明發表一週年的前夕，在一個聚會上，聽到一位長者縱談當前大好形勢，說印支，道中東，談拉丁美洲……他先對那些地區的歷史、地理環境，作精簡扼要的介紹，再說到當前形勢，那深入淺出的分析，就越發使人感到有如醍醐灌頂了。特別是一些自己向來認爲枯燥的數字，聽來不但不覺得乏味，反而印象深刻難忘，確是得好好兒去捉摸捉摸。以前對「與君一夕話，勝讀十年書」的說法，不是那麼理解，即令有些領會，也不夠深。可那天晚上所聽到的談話，正是用歷史唯物辯證的方法來把形勢分析給我們聽。對我來說，聽長者一夕談，真是勝讀十年書。

二十日晚上，又看了兩部反映越南人民抗美救國戰爭的紀錄片，就越發加深了對「五·二〇」聲明的體會，銀幕上所見到的，正是「弱國能夠打敗強國，小國能夠打敗大國。小國人民只要敢於起來鬥爭，敢於拿起武器，掌握自己國家的命運，就一定能夠戰勝大國的侵略。這是一條歷史的規律。」

看，在那滿佈沼澤的堪帷平原上，多少家園被美國侵略者踐踏，摧毀了的越南人民，滿懷必勝的信念，以堅韌不拔的精神，在沼澤裏，叢林中，用小船，用網兜，建起他們的新天地，做好一切支援前線的工作，老人家補綴衣物，年輕的姑娘、小伙子、小孩子、老爺爺，則撐篙把槳，爲在前線抗擊美國侵略者的叔伯兄弟送彈藥，水深的地方他們用槳，用篙，水淺的地方他們索性就把彈藥和船都扛在肩上，快步如飛，馳向目的地。

蘆葦中，蓮田裏，都是支援前線大軍活動的天地。敵機來襲，那茂密的蘆葦，大塊的蓮葉，都是天然的好掩蔽。敵機一去，荷花叢裏，竹稍叢現，百舸競發，襲擊如飛，舟去如矢，多麼扣人心弦的壯闊畫面啊！

在泥濘中，在狂風暴雨裏，英勇支援前線的越南人民，有老有少，有男有女，人人爭先，個個搶前，用肩扛、用水牛、用板車、用單車；有汽車，也有機動小船。

只見屹立在船上的戰士，雙手緊握手中槍，眼觀四面，耳聽八方，密切注意周圍的情況。一個特寫鏡頭，讓我們看到了，戰士連那腳下也沒讓它空着，正用他的腳趾去掌着船舵呢。

正是千千萬萬如我們在銀幕上所看到的越南人民，他們那一往無前的鬥志，那敢於拿起武器，打擊侵略者，掌握自己國家命運的精神，從銀幕上體現出來，深深地印入我的腦海裏，從而更進一步地領會到人民戰爭的偉大威力。

我們還看到，掌握美麗又清潔的河內，看到了胡志明主席生前辦公的所在，看到他在生時親到高射陣地上去慰問戰士們，也看到戰士們把胡志明主席送給他們的鮮花，掛在高射砲上。看到許許多多拿槍戰鬥、放下槍生產的英勇人民。

更看到美國侵略者的飛機濫炸河內，高射砲手昂然屹立殲擊由天空來犯的敵人，姑娘、小伙子們在屋頂上架起這程機槍迎敵，越南雄鷹起飛截敵。消防員們、醫生護士們則分頭出動。

在火網中，來犯敵機狼狽突圍，倉惶鼠竄，一架、兩架、三架……冒出黑煙向下墜，這大長革命人民志氣的鏡面，振奮人心的情景，怎能不使銀幕下響起了熱烈的掌聲，一次又一次歡呼喝采。

觀衆對銀幕上出現越南人民的勝利，報以熱烈的掌聲、采聲。對被擊落的美機殘骸，觀衆報以噓聲，這不正是得道多助、失道寡助的一例嗎？

旋風冷雨

換來倒采

尼克松圖收買人心，夠上電視。可惜在「開麥拉」前仍無法掩飾他本來的面目。

行事方便

四匪闖醫館打劫，其中一人竟穿「兩粒花警餉」制服。看來有了那套制服，定然無往而不利焉。

徹底得很

八名匪徒打劫浴室。顧客道：搶爽的「乾淨乾淨又乾淨」了。

有數得計

美元與西德
鄒頤民

波恩方面盛傳一項消息，從五月二十四日起，西德中央銀行很可能拋售美元，迫使美元在西德境內貶值百分之五左右，從而迫使美元大量流出西德，以阻遏美國向西德輸出通貨膨脹。

據波恩當局宣佈，從今年一月一日到五月十一日，流入西德套取馬克牟利的美元，共有一百二十億美元之多。西德不得不增加發行馬克，買進流入的美元，結果就使西德的通貨膨脹惡性發展。

從五月十一日起，西德馬克已實行浮動匯率，這表明西德中央銀行已停止支持美元。馬克兌美元的「官價」，原來是每美元兌三·六六馬克，到五月十八日爲止，已跌到每美元只兌三·五二九馬克，傳說由五月二十四日起，西德中央銀行更將以每美元兌三·四八馬克的實價拋售美元，亦即暫時把馬克升值百分之五，藉以迫使大量美元離開西德。這比諸五月十一日馬克兌美元只是升值百分之三左右，顯然又已進了一步。

美元在西德境內貶值百分之五，是美國經濟實力急劇沒落的又一例證。去年美國的國際收支逆差，達九十八億美元，今年首季已再增至五十四億美元。而美國的黃金庫存量，則現已跌到接近一百億美元的危險點。「金元帝國」已成爲一堆空心大炮。

人腦和機器
林威

人腦是一個很柔軟，血液供應得非常豐富的組織。這個組織雖然和人體的其他組織一樣，是由細胞組成的，可是它的功能和其它組織大不相同，它主宰着人們的思維和行動，它認識和研究了世界。

人腦是怎樣工作的呢？在過去很長的時間裏，人們對這個問題一無所知。人腦雖然會思維，可是長久以來它想不出「自己」是怎樣工作的，這不能不說是一樁奇事！

過去，人們缺乏科學知識，認爲「靈魂」就潛伏在腦子裏。

第一次全面科學地解釋人腦工作的，是三百多年前的一位哲學家和數學家。當人們的手被刺傷時，會急速地縮回去。這位哲學家解釋說：一股「神經氣」使肌肉膨脹，使肌肉收縮，把手扯回去。這個解釋可笑，可是在當時，他的解釋仍有正確的一面，就是他引用了反射弧的原理。

其後，人們又把腦的工作和電話自動交換機的工作相比。對智力勞動和學習獲得技能時所發生的條件反射（通過精神經）作了深刻的研究。認爲精神經傳到大腦皮層中不同的神經通路之間形成暫時的聯繫時，正像電話自動交換機中選號機的工作一樣。因此，這些神經衝動能傳到運動神經，引起相應的運動。

到了二十世紀五十年代，出現了現代的快速電子計算機。它的特徵比電話自動交換機更接近大腦。電子計算機的元件，特別是開關元件（一種電子繼電器），和神經細胞的性質很相近。它能單方向傳遞信號，能接通和截斷信號，正像神經細胞能處在興奮或抑制狀態一樣。電子計算機能將一系列信號進行比較、選擇，然後再發出一系列新的信號，所以它被稱爲「邏輯的機器」。

正因爲這樣，人們又用電子計算機的原理來解釋人腦的工作。

人腦和快速電子計算機之所以能夠進行工作，主要是因爲任何傳入的神經衝動和發出的命令都能轉變成信號。

但是，現在的快速電子計算機和人腦到底又有所不同。首先要注意這樣一個有趣的現象，就是如果我們用信號填滿電子計算的記憶系統，那末它便不能再接受新來的刺激；可是人腦却不同，它每一瞬間都把儲存在它裏面的信號進行比較、選擇，並且騰出空位給新的記憶。

此外，人類的腦子能記住它本身活動的記錄，能記住它做過什麼事。電子計算機就沒有這種本領。

由此可見，人腦和現代電子計算機雖然有很多相同之處，但是畢竟還不能完全一樣。

也許有人會這樣問：「不管現代電子計算機的水平如何，腦子究竟是不是一部機器？」

問題這樣提法不很恰當。最好用其他例子來說明這個問題。比如說，有人問人類是不是動物。如果有誰回答人類僅是動物，大家一定不會同意的：那裏會有這樣能認識世界又能改造世界的動物呢？可見人類不僅是動物，而且和一般動物有所不同。

同樣，人腦可以說是機器，不過它與一般機器有着根本的區別，它不僅能思維，而且能提高認識，也有創造的能力。而一般的機器，只不過是由人腦設計出來的。

象的史話
李平

商朝流傳下來的甲骨文中，狩獵文字上時常有關於象的記載，這證明那時候野象已生存於中國各地。

象牙廣泛的使用始於商朝，多數作爲製造禮器的祭具之用。商末的紂王，曾把象牙製造日用品，首創了象牙筷。當時的箕子認爲是太奢侈的舉動，引起了浩歎。他說：「彼爲象筷，必爲玉杯，爲杯，則必思遠方珍怪之物而御之矣。輿馬宮室之漸自此始，不可振也。」

此時此地

今年結婚者特多
廣東先生

今年結婚人數特多。消息說，港、九、「新界」十多個婚姻註冊處已接受登記結婚的人數，打破了歷年紀錄；其中在大會堂註冊處禮堂舉行婚禮的，已排期到七月。

當然，這還不包括未經註冊手續的結婚在內。他和她，只要兩相情願，又得雙方家長同意，就可擺酒一般習俗結婚，未必一定非註冊不可。但是，這些人之中，如果也有人要趕在今年來結婚，則「心同此理」。

這是什麼「理」？一是今年農曆雙春兼閏月，被視爲結婚的「好年頭」；一是辛亥屬豬，豬的繁殖力強，象徵「多產」。

兩者的出發點都是迷信。雙春兼閏月所以成爲結婚的「好年頭」，是因爲明年無春，份屬「盲年」；而閏月則有「長久」之兆。錯過了今年，就要等待幾年才有機會，乃使結婚者有了趁早之念。

生孩子只是結婚的目的之一，初爲父母者，總有一份喜悅之情，特別是「老爺」「新抱」，「奶奶」要三年抱兩。這些人，雖不見得對豬有何好感，更無意於扮豬，却很欣賞豬的繁殖本能。「添丁」是喜事，何妨「五福臨門」？

有了這種念頭在作祟，今年結婚人數創下新的紀錄，想來就不足爲奇了。

結婚與生子，以「世俗」所不免。但也正因如此，孩子太多了，就不是恭喜，而是苦惱。

豬，猶是好喻，豬滿大可鼓勵。然而，人類有別，人的繁殖能力，決然不能與豬相比，怎能強求？兒女太多，超過了自己所能負荷的限度，就不僅害了自己，也貽誤了下一代。所以，一味「多產」，並非家庭之福。爲了今年是「好年頭」，來提早結婚，將使戀愛未成熟的青年男女流於苟莽，亦嫌草率。婚姻大事，關係終身幸福，萬萬不能迷信。

壺中天地

吃生冷之品太多以後
鍾庸

暑熱天時，口渴頻頻要飲水，又喜歡吃生冷的東西，但吃得生冷之品太多，尤其是冰藏之品飲食得過量，不僅對胃腸有所傷害，對體溫和排水機能往往也發生障礙問題，以致忽然發生作悶或嘔吐，身體感到寒冷，面青唇白，四肢強緊，胸腹不舒服等病狀。

這種病狀，是由於大飲大食生冷冰藏之品，胃腸受到寒冷之水份刺激，引致蠕動力失常，體溫也急劇下降而引起。臨時自療之法，如果事前沒有頭痛、發熱之類病狀發生者，不妨用一兩至二兩生薑，連皮拍碎，煎水乘熱飲用，服後得周身恢復溫暖，小便暢通，肢體有微汗出，一切病狀就有可能消除了。

因爲生薑能增加體溫，消除胃腸寒氣，促進排水機能，以及暢通膀胱水氣的功效。如果用量輕，辣味淡的生薑湯，就算青壯年人飲用，也不會有什麼問題。須知暑熱天時發生上述病狀者，可能以青壯年人爲多。因爲年老或體弱者，對於生冷冰藏之品，多數知所禁戒。

生薑，藥用以老薑爲佳，蔬食則嫩薑好吃，嫩薑有散風寒的功效，一年四季皆可用以驅除胃腸寒氣。中醫古方之宣通劑或溫補劑，不少配有生薑。民間早已習慣食用，身體有感冒發熱不適問題，往往先行用生薑來調理，有內服，亦有外用，例如在烈日下工作或旅行，感冒發熱，皮膚沒有汗出，全身不舒適，頭部緊束，似痛非痛。身體有了這種情狀，人們往往用老生薑三幾兩，連皮拍碎，用來煲水沖涼，乘熱用薑水浸洗全身，皮膚受到熱薑水的刺激，自然出汗，出了一身淋漓大汗，所感受的風寒或暑熱，皆隨汗出而消解了，於是避過一次感冒發熱病。炎夏大時喜歡到郊外旅行活動的人，爲消除疲勞，預防暑病，這種薑水沖涼方法，也很適用。

至於身體素弱的人，有時吹了風扇，或走有冷氣設備的地方停留時間太長，身體往往發生戰慄，筋骨強緊不舒，雖然離開了冷氣場所一兩小時，但肌肉皮膚仍有冷熱失調的感覺。用生薑煲水乘熱沖一次涼，不適問題亦有消除的可能。如果平素習慣吃薑，同時用生薑煎水服用亦無妨。

越南必勝
（澳）貝郡敵著　辛之譯

五十一、我們回來了！

阮模說：「羣衆和我們離別了這麼長的時間，他們所受的痛苦這樣深重，他們曾經絕望地以爲再也沒有擺脫災難的道路了，天地間，好像看不見一星星、一點點的光明！

「但是，我們回來了！敵人禁止羣衆開會，至親兄弟也不被准許。在這種條件下，我們在每個村中，建立了一兩個關係。在這些關係的掩護下，我們在夜間摸到村裏去活動，在村上貼一兩條標語，留下一些手抄的傳單，這樣做的主要目的，是使羣衆知道，我們回來了！

「我們必須知道人民對我們回來的這個事件的反應，必須知道知識分子和敵人的反應。我們很快地就獲悉，人民興高采烈，而吳庭艷政權的那些爪牙們則感到沮喪。

「由於我們這裏從前是解放區，許多偽官員們是知道越盟的政策的。一個普遍的反應是：『啊，原來越盟還在我們身邊，他們並沒有全部到北方去！』這樣，我們開頭時實行了寬大的政策，敵人中間發生了分化，有一些偽官員開始對羣衆表白說：『我們並不真個是壞蛋，我們只不過執行上面的命令，並不是我們存心要那樣做的。』

「當然，」阮模繼續說：「如果我們的活動只限於一兩個村莊，敵人就可以集中力量，把我們抓住。從而消滅我們的在那時還是較脆弱的政治基礎。但是，我們開始撒標語傳單時，却是在好幾個村子同時進行的。

「到一九六一年，民族解放陣線成立之後，我們繳獲了武器，裝備了我們的武裝宣傳隊，我們就有可能懲罰一些最壞的惡棍。我們撒傳單時，遇到處插起民族解放陣線的旗幟。

「開頭的時候，只是那些對革命最忠心的人和我們一起工作，民族解放陣線的旗幟升起來，所有的農民心情興奮了。一位老婦人說：『我們就像孩子見到了父親一樣！』那時候，人們執行早些時的和平的政治鬥爭的路線。

「我們開始把合法鬥爭和半合法鬥爭結合起來。村裏的羣衆，列隊到偽政權的地方總部去『請願』，要求有更多的自由。這一行動並不真的是爲了什麼請願，而是因爲敵人曾經發動了一個『自由運動』，我們利用敵人的合法旗號，來進行羣衆鬥爭，當敵人的警察試圖阻止羣衆行動時，青年羣衆表現了英勇的戰鬥精神。」

銀都　今天十點半早場　三滴血　今天五點半公餘場　王老虎搶親（彩色）　明天十點半公餘場　夜夜望娘歸　今天正場　迷人漩渦

南華·南洋·高陞　今天十點半　革命現代舞劇　紅色娘子軍（正場價錢）　今天十二點半早場　國語故事片　甜甜蜜蜜　國語故事片　小鴿子姑娘　明天十二點半早場　武俠片　彈劍江湖　明天早場　吉慶歡唱　一紅艷香　今天正場　迷人漩渦　紅色娘子軍　5.30　2.30　7.30　9.30

普慶·珠江　今天續映　長城七彩感人社會巨片　迷人漩渦

京都·大華·金冠·新華·利舞臺·海運　直落第四週　五場　歐洲公司寶鑑紀錄巨片　愛蒙芬之傑作　辣手情狂　恐怖！神秘！　七彩闊幕·兒童不宜　野戰雄師　醫生秘聞

百樂門　今天續映　剌激巨片不宜兒童　瞎殺　狂徒　今早十點半場　天羅地網

麗斯　今天仍五場映　獨行俠勇美人鬭　今早十點半　恐龍谷

健民國醫學院畢業　潮州跌打　陳志英　專治跌打傷科　折傷新舊患　風濕筋骨節痛　香港洛克道四一〇號　電話：七二七八八〇

家屬修飛機　銀鷹展翅飛

幾年來，她們活學活用毛澤東思想，戰勝了重重困難，學會了修理飛機技術，為戰備作出了貢獻。

在偉大導師毛主席光輝的「五·七指示」指引下，人民解放軍空軍某航校，把家屬組織起來，學習修理飛機，使家屬由原來的消費者轉變為具有社會主義覺悟、有生產技能的「五·七」戰士。

家屬修飛機是一件新事物，大家勁頭大，熱情高。但是，有人風言風語地說：「家屬修飛機，古今中外都稀奇。」

家屬能不能修飛機？黨支部組織大家學習毛主席的「五·七指示」和關於「時代不同了，男女都一樣。男同志能辦到的事情，女同志也能辦得到」的偉大教導，狠批了叛徒、內奸、工賊劉少奇的「婦女落後論」，「婦女在家看好孩子，侍候好丈夫就是本份」等反動謬論，掃掉了一些同志頭腦中的舊觀念，使她們樹立起婦女要頂「半邊天」的思想，出現了一個人人要求修飛機，個個搶着挑重擔的動人情景。

當家屬們第一次登上飛機的時候，心情無比激動。有的同志含着熱淚說：「舊社會咱婦女苦最大，仇最深，是毛主席解放了我們。今天，又是毛主席的「五·七指示」指引我們修飛機，我們一定要為毛主席爭光。」

她們遇到的又一個問題是技術複雜，「攔路虎」多。飛機由上萬個部件組成，每個部件的好壞都關係到戰鬥的勝負和飛行的安全。有的同志產生了畏難情緒。黨支部及時舉辦了毛澤東思想學習班，組織大家學習毛主席的光輝著作「老三篇」，增強克服困難的信心。家屬連迅速掀起了一個為革命苦練技術的熱潮。家屬張金蘭，學習裝配電盤時，看到圖紙上符號一大片，急得腦子直發脹。這時，她想起了毛主席的教導：「我們能夠學會我們原來不懂的東西。」她把標號抄下來，把圖紙帶回去，向同志們問，找愛人教，反覆試裝，終於攻破了難關，掌握了技術，裝好了十架飛機的配電盤，質量完全達到標準。現在，家屬們已分別掌握了噴漆、氧銲、儀表、電氣、檢圖等十二個工種的修理技術，有十幾名同志成了航校修理廠的技術骨幹，有的家屬已經帶出了三批新戰士。

毛主席教導我們：「世界觀的轉變是一個根本的轉變」。家屬經過修飛機的鍛煉，精神面貌發生了深刻變化。有些同志過去想的是個人，為的是家庭；現在想的是集體，為的是革命，早來晚走，把革命工作放在第一位。家屬史文珍來到家屬連隊以後，她刻苦活學活用毛主席著作，樹立一心為革命的思想。她雙眼患白內障病，仍然堅持到最艱苦的工種去工作。領導幾次勸她住院，她都堅定地回答說：「眼睛有點毛病不礙事，就是獻出生命也要完成修飛機的光榮任務。」

家屬同志們在光輝的「五·七」道路上不斷成長，一不怕苦、二不怕死的先進事迹不斷湧現。一次，有個同志誤把銷酸倒進了暖壺裏，冒起了濃烟，強烈的氣味嗆得人喘不過氣來。這時黨員芝同志拿起木板衝進濃霧裏，封死了銷槽，保護了同志的安全。去年十一月，電鍍組修理加溫箱時，接油盤受高溫的影響，突然起火。在這緊急關頭，黨員芝不顧個人安危，向烈火撲去，經過和同志們一起努力，將火撲滅，保護了國家財產，受到了上級領導的通報表揚。

幾年來，她們活學活用毛澤東思想，突出無產階級政治，戰勝了重重困難，學會了修理飛機技術，為戰備作出了貢獻。部隊的同志們稱讚她們是「不穿軍裝的戰鬥員」，當代的紅色娘子軍。

•澤智•

海島換新貌

人民解放軍濟南部隊某部駐守的小島，座落在遼東大陸的海面上。這是個有名的「石多土壤少，天旱如火烤，候鳥不落腳，漁船不敢靠」的大海礁。過去，在反革命修正主義分子彭德懷、羅瑞卿資產階級軍事路線的影響下，海島的全部供應長期靠大陸送。夏天，鮮嫩的蔬菜運到島上，有不少變黃變爛。

照「五·七指示」建設海島

偉大領袖毛主席「五·七指示」的光輝照到了海島。駐島指戰員們遵照毛主席關於「批判資產階級」的指示，憤怒地批判了叛徒、內奸、工賊劉少奇一伙推行的反革命修正主義路線。他們反覆學習毛主席的「五·七指示」，學習林副主席關於建設海島，保衛海島的指示，決心按照毛主席的「五·七指示」建設海島。同志們說：「海島是大陸的『眼睛』，是保衛祖國的前沿哨所，我們要以「五·七指示」為指針，把海島建設好。」大家提出「學大寨，當愚公，劈山造田種蔬菜」的戰鬥口號。

在海島上種菜，先要人工造田，這是一個艱巨的任務。為了採石壘壩，同志們抓緊點滴時間，從坑道口往山上扛石塊；趁落潮時到海邊撈石頭。地面上可用的石頭揀完了，他們又劈山採石，終於在石板、山梁上，用石頭圈起了一塊塊菜地。田基砌好了沒有土怎麼辦？大家動手到山下去找，到石縫中去摳，到亂石堆裏去篩，一把一把地積起來，一盆一盆地端到地裏。就這樣，人工造田三百多塊，大的不過半分，小的只能種幾棵菜，共計五畝五分。

菜地造出來了，戰士們就給親人寫信，從祖國的四面八方要來了菜種。指導員蔣龍寶去北京參加國慶觀禮，特意從中南海帶回向日葵種子和中南海的水、中南海的土。

「海島種菜難上難，海風吹，海浪濺，種在地，收在天。」但是，千難萬難，難改戰士英雄志。大家在菜地邊學習毛主席的「五·七指示」，增添了勇氣和力量。同志們說：「海風能颳走菜苗，永遠也颳不動我們落實「五·七指示」的決心。」連長劉順洪帶領種菜指導小組的同志，廢寢忘食地蹲在地裏觀察、試驗，摸索出擋風、遮浪、防霧的辦法。大家一齊動手，在菜地周圍壘起了「擋風牆」，紮起了「草屏障」，做起了「遮菜箔」，終於戰勝了海風、海浪、海霧這三害，把阿爾巴尼亞的辣椒，江南的雪裏蕻，山東的大白菜等二十五種蔬菜引種到海島，使這個自古以來的無菜島變成了有菜島，基本達到蔬菜自給。他們還飼養了豬、雞和羊，既解決了菜地用肥，又達到食肉自給有餘。炊事班的同志自製了醬油、大醬。衛生員同志還移植、採集了中草藥。

淡水，在島上特別珍貴。他們打了一年水井，一直打不出水來，但是大家毫不灰心，提出了「向天奪水，與地爭水，讓下在島上的雨水為戰備服務」的口號。同志們建造了許多儲水池，把地面上的雨水收藏起來，使這個島有了充足的淡水。

為了進一步改變小島的面貌，同志們還填平了海溝，建起了操場；劈開了山坡，蓋起了營房。

各地通訊

讓「五·七指示」永遠在海島開花結果

用偉大的毛澤東思想教育人，是落實「五·七指示」的根本。黨支部始終抓住這個根本不放。飼養員汲明來同志入伍後，領導分配他當飼養員。開始，他工作不安心。指導員就[illegible]習「五·七指示」和「老三篇」，一[illegible]，使他提高了階級覺悟，認識到為革命[illegible]是為了落實「五·七指示」。從此，汲明來[illegible]地鬥私批修，千方百計把豬養好。[illegible]內拉屎撒尿，極不衛生，影響豬的生長[illegible]豬「記食不記打」的特點，經過反覆訓練，使[illegible]十多頭豬能按哨令吃食，出欄大小便，改變了豬圈衛生條件，使豬能生長得更好。近兩年來，他飼養的豬，沒有一頭生病死亡的。在實踐中，汲明來加深了對「五·七指示」的理解，[illegible]想革命化，連年被評為五好戰士，並立[illegible]功，光榮地加入了中國共產黨。

經過落實毛主席光輝的「五·七指示」，大家對親手建設的海島產生了深厚感情。每年，退役的戰士離島時總是戀戀不捨。戰士張金順，退役前利用休息時間造了一塊半分的田，並在地邊栽了五棵樹，勉勵戰友們全心全意保衛和建設海島。有一年，戰士黃慶華要復員，在離島前的最後一個晚上，他打着手電筒帶着新戰士姚[illegible]到菜地，講了造田的來歷。他語重心長地說：「小姚啊，為了落實毛主席的「五·七指示」，我們在這塊地上種了三年菜，我們走了，你們一定要把菜種好。待你們獲得思想、物質雙豐收的時候，可別忘了寫信告訴我啊！」小姚聽了老戰友的介紹和囑托，受了很大教育。黃慶華從菜地回來，又和新戰友肩並肩地站了最後一班崗。這一夜，全連幹部戰士也和他倆一樣，談了一夜心，交了一夜班。清早，老戰士就要離開海島了，他們向着東方剛剛升起的紅太陽，把指導員從中南海帶回來的葵花籽結出的豐碩果實，交給了新戰友，激動地說：「海島離北京千山萬水，可毛主席和咱守島戰士心連心！」

復員回去的同志，仍然關心着島上落實「五·七指示」的情況，有的寄來菜種，有的重返海島看望，有的寫信勉勵戰友更好地落實「五·七指示」，把海島辦成毛澤東思想大學校。

•仁明•

訪廣州水上居民新村

映紅

初夏的廣州，陽光燦爛。一天早晨，我們隨同參加一九七一年春季中國出口商品交易會的來賓，訪問了廣州市濱江街水上居民新村。街道革委會負責人熱情地向來賓們介紹了新村的情況。

濱江街水上居民新村，座落在與海珠廣場一水相隔、綠樹掩映的珠江河岸邊。這裏有六十多幢三至六層高的嶄新的樓房，居住着近萬名水上居民。

解放前，在帝國主義和國民黨反動派的黑暗統治下，廣州市六萬多水上勞動人民受盡壓迫和欺淩。國民黨反動派把他們視為「賤民」，侮辱為「蛋家」，強迫他們繳納碼頭費、安全費、交通費、水警費、擺面費、灣泊費等數十種苛捐雜稅。這些苛捐雜稅就像纏在水上人身上的毒蛇一樣，吸乾了他們的血和汗。國民黨反動派還不許水上人的子女上岸讀書，不許他們與陸上居民通婚，不許上陸地居住和就業。舊社會，水上人就是這樣長期過着「世世水為鄉，年年艇作家，浮沉風浪裏，飄泊海天涯」的苦難生活。廣州解放前夕，國民黨反動派不但炸毀了海珠橋，同時還把停泊在附近江面上的許多小艇炸沉，造成了水上人大量的傷亡。

紅日東升，陽光普照。一九四九年十月，廣州解放了。從此，水上人和全國勞動人民一樣，徹底翻了身，當家做主人，開始了幸福的生活。在偉大領袖毛主席和共產黨的親切關懷下，水上人很快有了固定的工作，不愁吃，不愁穿。人民政府還從一九五三年起，撥出專款為他們在岸上先後建起了十多處住宅區，讓六萬多水上居民搬上了陸地的新型住宅居住，結束了以艇為家的飄泊生活。這些新型住宅寬敞舒適，水、電、浴廁、廚房等設備齊全。濱江街水上居民新村就是廣州市十多處水上居民新村的一處。商業、文教、衛生等部門，還在水上居民新村開設了各種商店，開辦了小學、幼兒園和衛生院，處處方便水上居民。

在毛澤東思想的哺育下，水上居民茁壯成長。許多過去在舊社會受壓迫、受剝削、受欺淩的水上居民，現在成了光榮的中國共產黨黨員，活學活用毛澤東思想積極分子，有的被選為各級革命委員會領導成員，有的還被邀請上北京，幸福地見到了偉大領袖毛主席。水上居民溫標，在舊社會，剛滿十二歲，就含着淚在珠江河上搖艇，受盡了欺侮凌辱。日本帝國主義侵佔廣州時，他的父親、祖母和大哥，在不到一個月的時間內，就先後餓死在小艇上。解放後，溫標不僅上岸在濱江街水上居民新村居住下來，參加了工作，而且還光榮地參加了中國共產黨，先後六次幸福地見到了偉大領袖毛主席。這是毛主席他老人家給水上人最大的光榮，最大的幸福。水上居民每當想起這些，都激動地說：「生我的是娘，救我的是毛主席和共產黨，哺育我成長的是偉大的毛澤東思想。」

街道革委會負責同志介紹完後，來賓們參觀了濱江街水上居民小學。這個小學是隨着水上居民遷上這裏定居而興辦的。全校有三十五個班，其中有七個是附設的初中班，共有學生一千八百多人，絕大部份是水上居民的子女。解放後，毛主席、人民政府十分關懷年青一代的成長，專門為水上居民的子女開辦了學校，適齡兒童都入了學。現在，水上居民不但政治上、經濟上翻了身，而且文化上也翻了身，他們已有了第一代大學畢業生。

告別了濱江街水上居民小學的師生，來賓們來到了水上居民陳帶家中訪問。陳大姐的家住在一幢五層高的樓房裏，房間寬敞明亮，客廳裏雪白的牆壁中央掛着毛主席像，兩旁貼着「翻身不忘共產黨，幸福不忘毛主席」的對聯。桌子上放置着收音機、座鐘，還有各式家具，陳設整潔大方。屋裏有套間、廚房、衛生間、電燈、自來水等設備齊全。陳大姐說：「[illegible]在珠江上漂泊，生老病死在一隻寬僅一米多，長約四米多的小艇上。[illegible]父親長年累月替資本家當船工，卻無法維持一家人的生活，先後餓死了七口人。新社會，我家住進了高樓，七口人中有四個人參加了工作，最小的兩個兒子在中學念書，全家過着幸福的生活。我這個在舊社會被侮辱的「蛋家婆」、一字不識的水上婦女，在新社會裏，被推選為街革命委員會委員和中共海珠區委委員，參加管理國家大事。」接着，陳大姐深有體會地說：「我一家人有今天，我們水上人有今天，全國勞動人民有今天，全靠偉大領袖毛主席的英明領導。」講到這裏，她情不自禁地高呼：「毛主席萬歲！」

耳聞目睹水上居民的巨大變化，來賓們十分激動。一位來賓說：「只有在毛主席和共產黨的正確領導下，水上居民才有幸福的今天。毛主席真偉大，共產黨真是好。」

活躍在山區的放映隊

•松常青•

在黑龍江省小興安嶺山區延壽縣的廣大農村，有一支電影放映小分隊。他們常年身背小型電影機，冒雨踏雪，攀山涉水，活躍在山村邊寨的放映點，為貧下中農巡迴放映電影，宣傳毛澤東思想。

村村掛銀幕

延壽縣是個村寨分散、交通不便的地方。過去，在叛徒、內奸、工賊劉少奇反革命修正主義文藝路線的影響下，電影放映隊很少到邊遠村寨去放映。在無產階級文化大革命中，他們徹底批判了劉少奇的反革命修正主義文藝路線，決心為廣大工農兵服務。

一次，大雨連綿，電影公司革委會主任左憲良，親自帶領放映員，背着電影機，爬過四座鋸齒嶺，渡過兩條漲滿的河水，踏過一片沒人深的草塘，來到離縣城一百五十里的太安公社新林大隊，在五個自然屯開闢了放映點。[illegible]

兩年來，這個電影放映小分隊踏遍了全縣境內二十八座大山，四條大河，行程三萬多里，在五百多個村寨，普遍建立了放映點，形成一個電影放映網，每二十天到一個點，就能放映一次電影。

風[illegible]小分隊[illegible]遵照毛主席關於「全心全意地為人民服務」的教導，每到一個放映點，就深入調查了解，不辭辛苦地宣傳毛澤東思想。

一次，放映員段青林到安山公社四合大隊放映電影，開映前發現七十七歲的貧農張大娘沒到。於是，他急忙用拉影機的小車，把大娘推來，讓大娘坐在窗前，看了一場電影。

又一次，放映員張青才，到平安公社星光四隊放電影，聽說對面的小山下，住有六戶人家，青、壯年人和孩子們都來了，只有三位七十多歲的老貧農，因腿腳不靈便，沒有來看。這樣，電影一映完，他就背起小影機，來到三位老人家裏，把銀幕往牆上一掛，為坐在炕上的三位老人映了一場。七十一歲的于大爺說：「山溝裏的老頭老婆能坐在家裏看電影，這是偉大領袖毛主席對我們的關懷。」

人人受教育

村村寨寨建起放映點後，貧下中農都能夠較快地看到新電影，及時地受到毛澤東思想的教育。

革命現代京劇樣板戲「智取威虎山」拍成電影後，縣裏用小汽車從三百里的省城取來，當天就在各放映點上映。平安公社的[illegible]下中農，一個晚上全看了這部影片。[illegible]老貧農井太楨，一心要學習楊子榮為天下窮人早解放的革命精神。他[illegible]日夜[illegible]，成了活學活用毛澤東思想的積極[illegible]。

人和大隊[illegible]是個山高石頭厚，流水貴如油的地方，[illegible]過一畝水田。社員們看了「紅旗渠」[illegible]後，深受教育和鼓舞。他們以林縣人民為榜樣，登山攀嶺找水源，終於找到[illegible]山泉，就地修起了蓄水庫，開始種起大片稻田。

風雲雷電

梁羽生

八、閃電手和小魔女　耶律元宜率軍來援

話猶未了，忽地聽得「轟隆、轟隆」之聲，隱隱傳來。楊浣青好生納罕，抬頭看看天色，頭上卻是一碧無雲的晴天。

龍滄波笑道：「這不是雷聲，這是砲聲！」

楊浣青道：「啊，原來你在山下還有一支伏兵麼？山寨幾時添的火砲？」要知火藥在中國雖然早已發明，但火砲的使用還是在蒙古西征之時方才開始的，在當時來說乃是最新的武器。

龍滄波道：「這是耶律元宜的義軍來了。」原來耶律元宜乃是[illegible]國抗金的義軍首領，他這支義軍和龍滄波的青龍幫一在祈連山之南，一在祈連山之北。祈連山山脈蔓延千里，山南山北相距也有數百里之遙。耶律元宜手下，有曾經跟過蒙古西征的工匠，故此能造火砲。

耿電大喜道：「啊，原來寨主是和耶律元宜約好了的。」

龍滄波道：「不錯，我是早已向他求援了的。但在昨晚你們走後，我才得到他的飛騎報訊，說是今天他們的大軍就可到達。」

耿電說道：「好，那麼咱們趕快進兵和他夾擊敵人吧。」

龍滄波笑道：「賢姪是將門之子，我正想請你指揮這場戰事。這不是客氣的時候，你別推辭了。」

耿電只好接過令旗，發號施令。除了留下李家兄妹和一部份看守俘虜的兵士之外，餘眾兵分兩路，向山下左右展開，兜截敵人。部署好了之後，說道：「涼州的兵士，多半也是不肯為女真韃子賣命的，咱們將他們包圍之後，還是以招降為主。」龍滄波說道：「對，我也正想如此。」

耶律元宜這支義軍有八千之眾，加上了青龍幫的幫眾，兵力和涼州的官軍已是相差不遠。但涼州前鋒受挫，連主帥完顏長春都變成了喪家之犬，正在向山下逃亡，兵士們自是士無鬥志。何況耶律元宜還有十幾門火砲，十幾門火砲只是向着山頭轟擊，並不朝着人多處打去，已是嚇得官軍魂飛魄散了。

一場混戰，果然不出耿電所料，涼州的兵士過半以上投降，另一小半潰不成軍，紛紛逃命。

完顏長春搶了一匹劣馬，此時也正夾在亂軍之中衝殺出去。他手持丈八長矛，連挑數名追兵，引起了注意。（四六三）

遲暮

馬蠻玉越聽越覺得這「軍師」「江郎才盡」。他又是好氣又好笑。

「把她們打到窮鄉僻壤的小埠？你的意思是，那兒只有「小貓三隻四隻」？那麼，誰付她們薪金？我們有三個月的合約，她們唱或不唱，到那兒這兒唱，我還不是一樣付錢！算了算了，明天就讓她們登場算了。既然治不了她們，算是我倒霉！真不明白，這樣的老女人，我竟然會跟她們訂這樣的約？」

既然馬蠻玉和揸積勝想不出對付之法，麗鵑、明馨自然得依時登場。

這一天，紗紗可真忙。她一直搖電話給馬蠻玉，可是又一直找不到馬蠻玉。她只好找揸積勝。

馬蠻玉一肚子氣，心情矛盾。他不要見任何人，也不要接任何人的電話。

不過他還是吩咐揸積勝：「找幾個記者跟她們見面。隨便湊幾段稿子就是。」

「搞個茶會吧，我看還來得及。」

「來得及什麼？誰來化這筆錢？」

揸積勝想了一想：「搞幾段稿子，人家不一定買賬。不，一定高興登。所以，搞個茶會，總算有點排場，也不致讓記者們[illegible]。有吃有喝，人家心裏舒服點。誰化錢？我去跟她們說，跟什麼經理小姐說。這個女人喜歡出風頭，她會答應。」

紗紗忙於打電話。為什麼打電話，她自己也不很了了。總之她要找到馬蠻玉或揸積勝就是。

麗鵑懶洋洋，她幾乎不想去弄頭髮。

還是明馨比較緊張，她要燙頭髮，又要試裝，不但試那一襲閃閃發光的晚服，還要試怎樣化粧才更漂亮，照她們的說法，是要化一個能吸引男人的「粧」。

紗紗聽着笑罵，心裏就不順暢：「你算是怎麼搞的？今晚登場，你沒一點準備？」

「準備？有什麼值得準備？我的嗓子就是準備。衣服早已準備好了，穿上就是。[illegible]一十埠，又不是第一遭！」

「你不要化粧？倒不是我擺罪你，你臉青青黃黃，人家除了聽你唱，還朝着你的臉孔呢。」

紗紗苦笑：「現在還是搞太陽的時間，怎什麼？」

這時間，揸積勝就來了。他是奉馬蠻玉而來，好緊張的。他一把拉着紗紗：「來！有話跟你說，馬老叔要我跟你說！」（十五）

游泳季

海辛

半月掌篇

釣到鯊魚

喘着氣，抹拭身上的水沫，她在涼亭裏的石椅坐下來，時而瀏目審視他，時而閉目靜休。

「小姐，你大概喝下好些海水吧？」他問。

「是喝了一點。」她伸手撫拭濕漉漉的長髮。

「能走一段路程嗎？」他側臉，濕漉漉明的月華睨視她。

「……」不曉得他的用意，她抬頭觀察他臉上的表情。

「能走路的話，我扶你去沙灘的救生屋休息，斟杯熱茶給你喝喝。」

「在這裏休息不成嗎？」她撒嬌地坐定在石椅上。

「隨你的便。」他說得離她稍遠。

[illegible]——看來，我釣到的不是一條大魚，而是……唔，得小心應付，眼前這傢伙精明幹練，絕不是個貪食的魚！

把頭兒斜倚石柱上，她閉着眼睛作假寐，至少十分鐘，沒聽到他的聲息，以為他走掉了，便立刻睜開眼皮，他竟然默坐在對面的石椅上，滿臉笑容地注視着她。

那顆心猛地抽搐，她在腦海裏驚呼——難道他識出我的底子來？隨即她又警告自己：「千萬別慌張，也別露出破綻來，隨機應變。」

過一會，拯救她的男子又說：「休息了十多分鐘，可以走路吧？」

「我……我——」她嘴嚅嚅，在後悔——真笨，我為什麼要把釣餌拋給他哪？但願釣到的不是鯊魚！

「不要緊，我扶你下小山丘，移行在沙灘上。」他說，誠懇地伸出手來。

無可如何，被動地，她讓他小心翼翼地攙扶，相將走出石亭，步下小山丘，移行在沙灘上。

「喲，你不是走得很穩嗎？」青年人愉快地說。

她凝睇，他話裏就好像隱含着諷刺。她急[illegible]樣才能婉轉，從容容地脫身呢？

他終於把她扶到救生屋，很熟練地把她安置在一張帆布躺椅上，然後去斟了一杯熱茶，定定捧到她眼前。

她呷一啖，接到滾熱的茶杯，作最後一次的試探：「先生，有車嗎？」

「我只有一輛雙腳車。」（八）

小說林

葫蘆裏是什麼

夏易

我仍然望着他，搖搖頭。

亦細便說：「你搖頭是什麼意思？」

我說：「是不明白的意思。我不明白你向我解釋了什麼。」

他透了口氣。他已經換了睡衣，躺下，但沒有好好躺，頭斜靠着枕，雙腳卻放在地上。姿態隨便，心情舒暢。

我以為他會有新的解釋的，但等了半天，他都沒再說什麼，我就轉個身，面向着牆，避開燈光，不久，我就重新入睡。

我不知道他在我入睡的時候講了些什麼，我只知道，我朦朧中，聽見他說：「……一句話，約會是我取消的，我說你今天有事，不能去。就這樣？」

我於是努力驅除睡意，睜睜眼，問他：「為什麼要取消約會？」

「不都說了嗎？當時感覺到氣氛不對。」他笑着。

「當時？氣氛？什麼氣氛？」

「我說的話你都沒聽見？」

「很抱歉，大概我睡了，你再說？」

「為什麼？剛才我說的話，你一句都沒聽見？」

「很抱歉！很抱歉！」

「好！沒聽見也好！省得你不愉快。就[illegible]吧！你就當作他們臨時有事，失了約好了。」

我翻個身，我的睡意全消了，我說：「你的葫蘆裏賣什麼藥？」

弟弟坐起身，伸個懶腰說：「沒什麼，睡吧！」說着，他出去了，輕輕呼了兩句[illegible]，大概到浴室裏去了。

我想了半天，也不明白弟弟在搞什麼鬼。後來我想，「反正，這不關我事。他的想法，他的生活方式！」這樣想着，我就重新入睡。

誰知道半夜[illegible]之後又被他吵醒了。

他大概[illegible]以自慰，騷動非常，在臥房[illegible]地走動，或是作出些什麼不經大腦的動作[illegible]了桌上的什麼東西，撞着了什麼傢具。總之，我給他弄醒了。（一三九）

一三九　養鳥兒排遣日子

谷力

丁大洪那副模樣，實叫肯梅看得好氣又好笑。都是幾十歲的人了，還帶着小孩脾氣，人家小孩爬到樹上掏鳥窩，他就在屋裏關起門來抓鳥兒！

「唉，你們兩個算是怎麼啦？還不過來幫幫忙！」丁大洪又氣又急了。

他的話是對丁媽媽和肯梅說的。也真叫他急的，丁媽媽緊靠着房門，板着臉看他捉鳥兒在發笑，肯梅又頂住大門，盯着門窗欄杆上的鳥兒在發愣。

「曖，你站到這邊來擋住！」丁大洪看到妻子站在那裏一動也不動，便下起命令來了。

「我才沒功夫陪你去胡鬧，吃飽喝醉了沒事做，就來惹麻煩！」

聽丁媽媽的語氣是有點不高興。也難怪，丁大洪近來喝酒越來越兒，往往是到隔壁陳兆的家去喝得酩酊大醉才回來，於是借着酒意大叫大嚷，自然又是追懷一番他黃金一般的青年時代——他曾怎樣白手興家啦，他曾怎樣大展鴻圖[illegible]……，然後便題說世道多險惡，害得他今天一敗塗地，最後必然就要罵到家裏的人來，從妻子到女兒，只有一個人可以例外，那就是他的寶貝小女兒如菊。

看他今兒的面色，又是剛喝過酒了。肯梅怕惹爸爸跟媽媽吵起來，連忙走過去，站到了大洪指定的地方，寬着抓鳥兒了。

「肯梅，你去辦自己的事，別管他的！」丁媽媽攔阻住女兒。

「媽——」肯梅覺得爲難了。

「反了！竟然教女兒來跟我對抗啦？」丁大洪動氣了，一陣紅暈從領間直升到耳根。

任客

岑樹

那是一幢依山而建的大廈，門前有一個小花圃，園裏花木扶疏，雖然無園林之勝，但在這個地方有這樣一個小花圃，裝點些翠綠嫣紅，已經是難能可貴之至。

樓下是車房，有一個穿制服的印度看更駐守。僅是這樣派頭，婆媽奶已經覺得有點意外。

這分明是一座所謂高貴的大廈，亞炳昭介紹她購置這建築物的樓宇，到底有沒有弄錯？

她知道，像這樣的樓宇，一定要超出預算。老婆對她說過，要購置的樓宇，頂多不要超過十萬元，然而這裏的樓宇，用十萬元怎樣買得到。

在門前，亞炳昭先引婆媽奶欣賞週圍的環境。綺麗密切笑着說道：「乾媽，你覺得這裏的環境怎樣？」

「好自然好，我就怕買不起！」

「不要緊，反正先溫了嘛，價錢合宜！你若我頗就容易，要是個錢嘛不撤，拉倒！」

亞炳昭走了進去，先跟那印度看更用英文交談，只見那印度看更像查問什麼，然後才坐在他那座位上，撥講電話。（二三）

危巢

江廬

二三、阿好滿臉淚痕

「今天出門是隨着個靚女，好兆頭。贏了，狗仔、四姑，請你飲茶。」李球笑嘻嘻地往外便跑。

「因住輸死呀！」正一爛賭球。四姑笑罵他。

同居們見着走了幸的阿好，都有點奇異，也替她高興，認為四姑若是真個轉了性，對她未始不是件好事。

可是就在第二天，黃嬸進廚房去的時候，卻發覺阿好坐在木篋上，對着那盆待洗的衣服，動也不動的像是陷入冥想中。由於她背向着廚房門，黃嬸看不見她的表情；但是那像木偶上的水喉，從她的盆中溢出來的水，黃嬸見着便是的，大概是去水渠給塞了的緣故，地上的水已積了一寸多。

「阿好！」

「阿好！」

黃嬸站在石級上，叫了兩聲。

阿好像是全無反應似的，令黃嬸吃了一驚。

「怎麼水滿了也不知道呀？」

阿好兩眼的一瞬，看黃的結髮跟了起來；她仰臉迴望的一瞬間，黃嬸發覺她一臉的淚痕，那天剛漿好的衣裳只是亂作一團。

是靡擺賭，她穿的於是也不服下，便踏進去，先把水喉關了，然後才輕輕的拍拍阿好的肩膊：「阿好……

幾乎攪出人命

精仔明

秋喜想不到精仔明竟然開硬功。開硬功打幾巴掌的話，逆來順受秋喜做得到，而開硬功搶去兒子的話，你死過了！一隻手要死撬着蘇蝦，唔郁得，只好用另一隻手抵抗，揪住精仔明心口，拉上前來，然後拚命一推！

這一推幾乎攪出人命。

原來秋喜天天同人洗衫，日日兩大盤，都是床單枱布之類的大件頭的，洗洗捽捽，日子有功，練成為一個女大力士，又在拚命之下，所以出手不輕。精仔明情形就恰好相反，他本來就是文弱之人，鷄雞無力，加上這一年來的窮困，營養不足，人更消瘦了，被對方這樣用力的一拉一推，便成個人飛開去，打側退撞到床邊，跌在地上。

秋喜驚叫一聲，面如土色，幾乎昏迷過去。這一嚇，倒不是爲了擔心精仔明。

原來他們在拚搏時候，精仔明手急眼快，早已雙手抓實蘇蝦不放，要把蘇蝦從秋喜懷中拉出來，秋喜集中全力推開精仔明之時，抱着蘇蝦的手便不覺鬆了，於是蘇蝦便給精仔明拉離了懷抱，精仔明一個倒退飛過去，自然顧不得蘇蝦了，脚浮手鬆之下，蘇蝦便跌在地上，而他自己則撞到床邊去。

蘇蝦不是一個壯頭，剛剛滿月的嬰兒跌在地上，叫秋喜嚇到出聲不得。

秋喜瘋狂地跑上前去，掘起蘇蝦在懷中，坐在地上，一時也不知如何去救蘇蝦，只是緊緊地摟着他哭喊不已。

精仔明撞到床邊，幾乎跌死在地上，以爲跌死了蘇蝦，嚇到一呆，定睛一看，才知道蘇蝦跌在地上，死了蘇蝦明天如何交差？四百五十大元豈不是見財化水？[illegible]快些救命喇！

秋喜驚到軟晒，坐底地上，精仔明便從她懷中搶過蘇蝦來，回身放在床上，打算施行急救手術。

呢次輪到精仔明唔識「嚇口」，原來彈到牆上，頭殼撞，發晒瘟了。（四八四）

形式要爲正確內容服務

方勁

作品評介

翻開「人民畫報」第四期，看到這張「在開挖排洪新河道的工地上」，立即就被畫面上的明暗相間的斑形線條所吸引，馬上又感覺到這張作品跟我們在這裏常見的「線條相」有所不同。不同的地方在那裏？經過自己仔細品評之後，覺得主要的問題是：內容與形式應以何者爲重？而我們在這裏所犯的通病，似是較少考慮這個問題。

首先，我們在這裏看到的「線條相」多數是強調了光線與陰影的效果，簡單的來說是玩弄「形」與「色」。碰到了適當的物體，例如：形式別緻的門窗框、堤壩的砌石、曲折變化的梯級……等等，總而言之是那些具有圖案形狀的物體，剛剛又遇上有合適的陽光投射，使到這些物體光影有緻，顯得圖案鮮明，就把它拍攝下來。倘若問到拍攝這張相片爲的是表現什麼？相信有許多人就不會回答，或者只是簡單的說：「它的圖案表現得很美。」如果再問一句：「那麼你要表達什麼中心內容？」相信許多人就會答不上來。

這些事情反映了一個問題：在舊的攝影風氣影響下，有些人不自覺地片面追求形式上的表現，因而忽視了考慮內容問題。這些人在內容與形式二者孰重這個問題上，是把形式放在第一位，放在壓倒一切的位置上。這是不適當的，沿着這條道路發展下去，只能是一味追求光線效果、照片色調與鏡頭質素，攝影——這個反映現實最強烈的工具——的主要作用就此被掩沒了。這種做法，猶如一篇詞藻華麗，琅琅上口的文章，讀完之後却是不知所云。這種做法，如果作爲練習攝影技術的作品，還未可厚非，但是，若將之捧爲「藝術」，不禁令人爲之噓然。遺憾的是有些人樂此不疲，鼓勵後進「沿此路進」，這樣，就不能不使我們感到已經一再敲起警鐘了。

毫無疑問，我們應當把內容放在首位來考慮，但是我們又不可以把內容與形式二者硬性割裂開來，正確的做法是把盡可能完美的藝術形式去爲正確的內容服務，使到二者有機地統一起來。「人民畫報」這張「在開挖排洪新河道的工地上」就是其中的一個例子。

老實說，拍攝這類氣魄宏大的工地照片很不易，一則是工地廣闊，在工程還未形成雛形之前，無非是一塊泥灘。二則是工地縱深廣闊，即使擺上一萬幾千人，亦拍不出氣勢磅礴的照片；三則是工地的土地大都是一片黃黑色，在黑白照片的表現上受到很大的限制。但是「人民畫報」這張作品表現得如此優美，顯出作者具有高度的表現手法。

如所周知，在風景攝影上，要表現出深遠廣闊，層次分明，以採用逆光或側逆光爲宜。這張作品的作者選擇高角度，反映出工地的開闊深遠；又掌握到逆光的光源，勾劃出工地上人物的輪廓，使之不致與土地色調混淆。尤其是遠處工作上一條條凸出的土梁，承受着光線的投射，顯出條條光斑，色澤上明暗有緻，畫面上也層次分明。曝光與及放大的水平都是較高的，這點可以從條條光斑、但又不見得刺目看得出來。

這張作品如果採用正光或前側光來拍攝的話，效果可能就會差得遠了，如果用正光來拍攝，光源太平淡，工地上就缺乏了深遠的感覺；土梁由於缺乏陰影的襯托，畫面上當然不出凸出的路面，也就拍不到條條斑影了。即使用前側光來拍攝的話，畫面的表現還是比較平淡，縱然能使推車的人物留下斜斜的陰影，但是由於距離遙遠，人物細，「籠底」的現象難以解決，尤其是遠景人物就更爲嚴重了。

因此，我們學習各種各樣的攝影技術，歸根結底是爲正確的內容服務，離開了這點，我們就會走到歧路上去了。

黑白（第五六三期）

在開挖排洪新河道的工地上（作品評介·選自「人民畫報」）

親切的友誼（選自「人民中國」）

雨景的技術處理（二）

施雲

雨景的拍攝，除了上節所述之各點外，還可在選擇拍攝題材方面，多動點腦筋，以求更理想的效果。

雖然，雨景的拍攝場面，異常廣泛，舉凡大街小巷，熱鬧的都市或附近的岸邊，均可資拍攝。假如一張雨景照片，除了拍攝得滑雉的雨點之外，什麼也沒有了，或者即使有其他人物及物體出現，可能因位置經營不當，動態不夠生動，人物與周圍的環境不大配合，都足以削弱雨景作品的力量。所以選擇合適的拍攝環境，捕捉合適動態的人物，對一張雨景作品的成功，是有較大的影響。

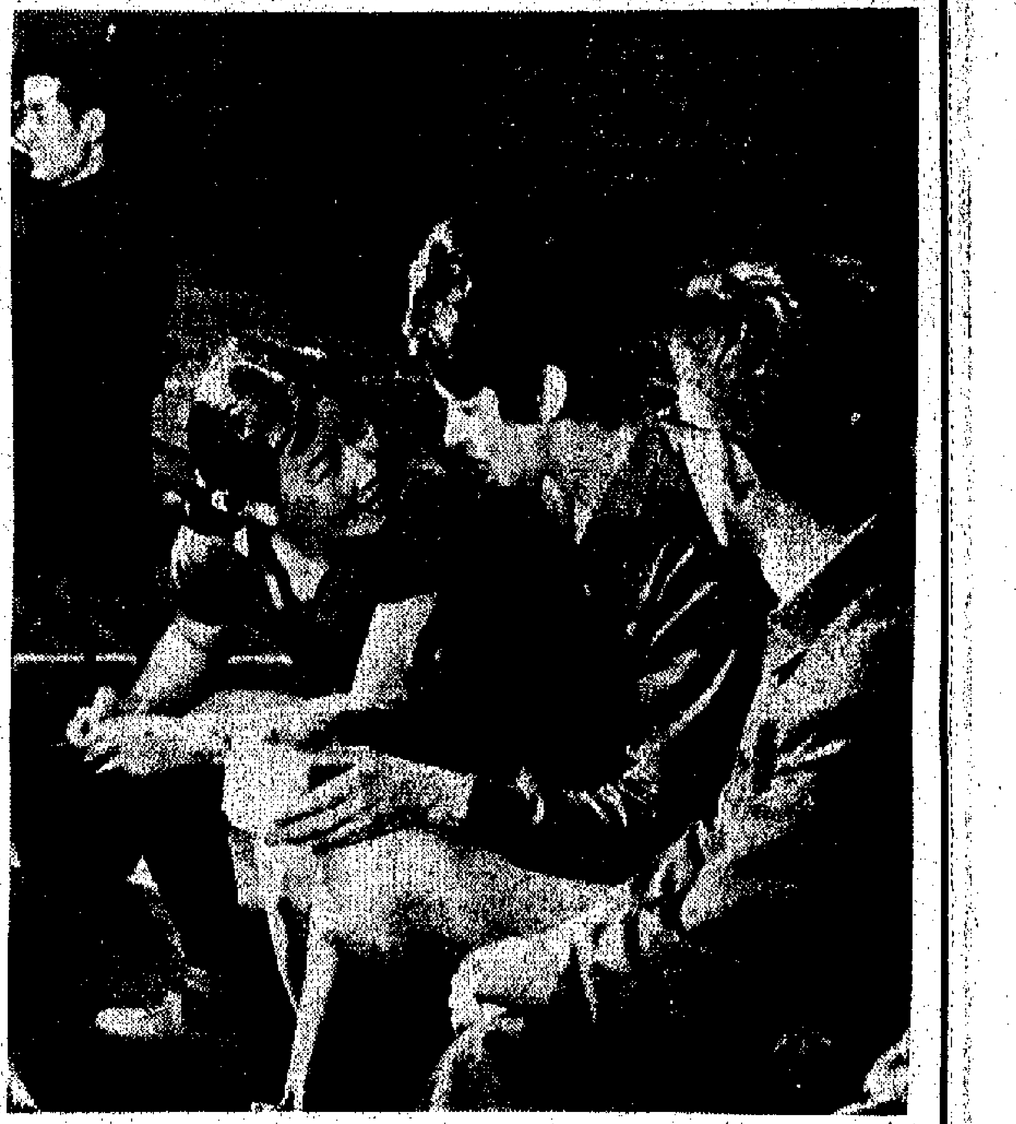
什麼是拍雨景的理想場景呢？可以說，每一角落，每一處地方，都可作爲雨景攝影的理想拍攝地點。例如在通衢大道之中，行人和車輛，在大雨傾盆之時，行色匆匆，大街上，強勁的雨點打在路面上，濺起了陣陣的雨花，頗有雨日的情調。在陋巷之中，路人穿着雨衣或撐着雨傘，簷前有大顆大顆的水點滴下，襯上深沉的背景，的確具有雨天的特別景色。就算在海面上，天空變得陰白，適逢大雨傾盆，本來，在白色的天空中，很不容易襯托白色透明的雨點，但遇着有黑房的放大處理，在選擇景物作爲背景時，（例如選擇輪舟爲背景，襯托出色調較深，儘可襯托出淺色的雨點）加以注意，未嘗不能拍到一張真情實景的海上雨日之作。其他如在窗前向街外拍攝，雨點濺在玻璃窗上（玻璃窗的面積要大），鏡頭的焦點校在雨點之上，那時，不是可以拍得一張另有一番情調的雨日景色嗎？

通常，拍雨景可選擇一些難得遇見的題材，往往會收到很好的效果——在傾盆大雨的時候，工友們爲了趕工，冒雨工作，或趕修工程，或作搶險運輸，或許動神天，雨點（雨線）打在他們身上，毫不影響到他們的工作，這一類的雨景作品，不單能充分表現雨日的景色，而且內容充實有力，比較難得。

遇到雨日，某些街道上行人比較稀少，這時可留心物色具有代表性的人物出現在適當的位置上，例如騎單車匆匆而來者，有黃包車拉過者，撐雨傘而來者，均是雨日街頭比較容易見到的情形，假如背景也相當配合，事實拍出的雨景，不會距理想太遠的。

選擇合適的拍攝角度，是雨景攝影不可疏忽的準備。所謂合適的拍攝角度，包括照顧到實實的拍攝環境，選擇拍攝點的問題。一般來說，無論是平攝角度，俯攝角度或仰攝角度，均可利用。不過，拍攝雨景，仰攝角度比較少用，因爲除非景物本身確實有需要，否則容易產生很大的視覺不習慣缺點，何況拍雨景，每當大雨淋漓的時候，爲了避免雨水濺入鏡頭，一般都使用相機速度鏡頭，故除非爲了畫面構圖上的需要，與及設法防止雨水濺入鏡頭，否則不宜使用低角度仰拍的，多用平角度拍攝爲宜。尤其是在馬路上，突然發覺有適合的畫面機會，馬上舉機拍攝的時候，多用平角度拍攝。平角度對於表現雨點，很有好處，因爲雨水的痕跡，由上至下均成直線或斜線，由上至下，雨點彼此之間的距離都無差異，顯得比較真實。但假如改爲高角度拍攝，則觀感上會有突出的感覺，因爲雨點從四角向畫面中心集中，恍若專爲投向主體身上而設，效果則特別良好。更雨日天時，光差平淡，景物中不易找尋光亮之點，如用平角度拍攝，覺得光差過於平淡（黑白對比效果不如理想）之時，天空的散射光會因路面的濕潤而成了反光的部份，襯托出景物的中深色景物，照片會覺得生色不少，這些都值得嘗試一下的。

雨景照片的放大處理，原則上應照顧到照片的明暗反差鮮明悅目，但由於雨日光線晴弱，就有層次或細緻的表現，反差平淡，因此通常會用較大的光圈拍攝，以致景深範圍縮短，光圈太大，景物的影像清晰度較差，因而除了拍攝時盡量保持相機不會移動之外，配紙方面，也應有所幫助。由於雨日景色，周圍景物都受到雨水濕潤，故照片的畫面最好能保持雨日氣氛中的反光成份在內。爲此，可配合光面像紙放大，無論是冷調或暖調效果的表現，效果會較好。但在配紙或底片的放大時，應使有強烈反光性的景物（例如反光的路面或雨衣、雨傘等的反光部份），不要喪失太多細緻的層次。這是處理雨景照片放大方面較易發生的缺點，如覺配紙的太硬性，則一號光面紙，可能獲得較佳的效果，但使用一號像紙時，應注意加強陰暗部份的感光時間，以求得鮮明悅目的明暗反差表現。



交流經驗（選自「人民中國」）

香港中華會 夏季大活動

香港中華攝影學會定六月六日舉行夏季大活動，地點在舂坎角。當日下午一時在香港大會堂前集合乘專車出發，攝影節目有芭蕾舞及柔道表演等節目，約下午五時回程。參加者每位繳費三元（包括車費及供應汽水一枚，費用在內）。即日起至五月卅一日止在會所售券，車位有限，額滿隨時截止。

影友行蹤

今游山頂

影友行蹤同人定今（廿三）日，相約到太平山頂的山頂花園去攝影。上午九時在山頂纜車站旁集合，隨着即起程到柯士甸山頂花園去展開攝影活動。這期由部揚名、黃濤平、施逸光和曾汝祥四影友任領隊，歡迎影友們依時參加。

香港卅五會 怎樣拍彩色

香港卅五米厘攝影研究會，定本月廿五日（星期二）下午七時卅分在會所舉行彩色技術講座，由馮志平主講「彩色照片的拍攝」。

簡·復·影·友

關永固影友：日光型的彩色幻燈片，一般多偏重了紅色，在陽光下或室內，要補充光源，最好使用萬次閃光燈，主要是這種燈光的色溫，基本上接近陽光的色溫，比較可保留原有的色彩，假如用一般的強光燈泡，或白色的閃光燈泡，色溫就有所改變的了。至於彩色負片，因可以用色片調整照片的色調，對補充光源不用太嚴格，但盡可能仍保持原有一致的色調。

×××

鮑洗影友：鏡頭上加上一個UV鏡，並不是單純用來保護鏡頭之用，主要的用途，是拍彩色照片時可減除部份的藍氣。要使彩色片把藍色拍攝出來，那就不能像拍黑白照片一樣，加上個黃濾色鏡了，否則拍出來的照片，就像你把黃鏡放在眼前所看到的色調一樣。

×××

黃辛影友：你用一〇〇度軟片翻拍電視上銀幕，快門用1/125秒，光圈用f11，當然感光不足。試改用三腳架把相機對好光，固定起來，採用1/60秒，光圈可f4，選擇不太快的動作及表情去拍，效果可能會好些。最理想是用雙鏡頭或單鏡頭反光鏡，對光才比較準確。（小禪）

爲各國人民友好乾杯！（選自「人民中國」）

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
光榮丸	GLORIA MARU(上午六時)	日本	A23	日郵
忌連利安	GLENLYON(上午六時)	日本	A2	渣甸
汎濤峽	PANDO STRAIT(下午八時)	英國	九龍倉	[illegible]行
幸洋丸	KOYO MARU(晚上)	日本	B4	嘉信
長洲	CHEUNG CHAU(上午十時)	新加坡	B18	太來
太明丸	TAIMEI MARU(上午八時)	日本	B1	海聯
高查士	CALCHAS(上午十一時)	英國	太古倉	太古
基利	KEE LEE(上午六時)	日本	A8	中央
邊威嘉奇	BENVRACKIE(中午)	英國	九龍倉	邊行
廣東	KWANG TUNG(上午九時)	新西蘭基隆	海面	太古
聯合	LIEN HOPE(中午)	沙巴	B8	海聯
台灣	TAIWAN(下午十時)	基隆	台輪碼頭	太古
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油蔴地	大信
御影山丸	MIKAGESAN MARU(下午七時)	新加坡	A4	大阪
德斯拉	TAXILA(下午)	喀喇蚩	A24	東方

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
威沙喀巴	VISHVA PRATIBHA(下午)	日本	A7	東亞
三和丸	MIIKE MARU(下午)	新加坡仰光	A3	日一
汶萊第一	BRUNEI No.1(下午)	亞庇婆羅乃	油蔴地	大祥
威華倫	WAIWERANG(下午)	印尼	B16	聯運
松隆丸	SHORYU MARU(下午)	曼谷	B11	永泰
伊利洛克士	EURYLOCHUS(下午)	台灣紐約歐洲	A26	大西洋
金上威利	KINGSVILLE(下午)	神戶溫哥華	A24	多利順
香港慈華	H.K. GRACE(下午)	查利士頓紐約	A6	港郵
新武士	SAMOS(下午)	澳洲	A31	福來
提路	CHITRAL(半夜)	基隆日本澳洲	海面	鐵行
加利華	KALEWA(下午)	日本	B14	新興行
沙義喜	SANGIHE(下午)	雅加達	B20	迪裕
永通	YUNG TUNG(下午)	大南	油蔴地	海通
大同	TA TUNG(下午)	高雄	油蔴地	東海
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油蔴地	東海

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
密執安	MICHIGAN(下午)	喀喇蚩	九龍倉	渣甸
西山	SHANSI(下午七時)	新西蘭	海面	太古
芝泰隆	TJITARUM(上午五時)	新港	B7	渣華
聯豐	LIEN FUNG(上午)	曼勒特	B16	新興行
士打高麗	STRAAT KOREA(上午五時)	日本	A21	渣華
泰馬	TAIMYR(晚上)	日本	九龍倉	寶隆
美國義兵	AMERICAN LEGION(上午)	美國	北角倉	奧輪
麗美登	LAOMEDON	馬尼拉	B	太古
華航	HWA HANG(中午)	高雄	油蔴地	建華
廣安丸	KOAN MARU No.2	高雄	B	綠洲
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS(晨早)	馬尼拉	A3	大工
士打利路	STRAAT RIO(下午六時)	南非新加坡	A1	渣華

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
安順	ANSHUN(下午十時)	基隆台灣	海面	太古
奧圖里加士	AUTOLYCUS(下午)	馬尼拉	太古倉	太古
嘉西丸	KASEI MARU(下午)	新加坡	B2	天祥
幸洋丸	KOYO MARU(下午)	新加坡	B4	嘉信
御影山丸	MIKAGESAN MARU(下午)	日本	A4	大阪
皮亞士總統	PRES. PIERCE(下午)	紐約	九龍倉	總統
台中	TAI CHUNG(下午)	美國東岸	A9	順利
太明丸	TAIMEI MARU(半夜)	新加坡	B1	海聯
蘇州	SOOCHOW(下午五時)	泗水	海面	太古
德斯拉	TAXILA(下午)	洛杉磯溫哥華	A24	東方
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油蔴地	大信
光榮丸	GLORIA MARU(上午)	紐約東加拿大	A23	日郵

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
光榮蓬萊	GLORY HORAI	A28	大信
波特蘭	PORTLAND	B15	恆成
邊雅利勤	BENALLIGIN	A6	怡和
華寶	HWAPO	B12	華夏
第16金力丸	KINRIKI MARU No.16	油蔴地	東洋
[illegible]	MAI RICKMERS	A30	[illegible]
寶功	PARAGON	油蔴地	亞非
海勝	PICHAI SAMUT	B8	海洋
海昇	HOI SHING	B33	惠南
明惠丸	MYOKEI MARU	B52	協成
華高格勒	VOLGOGRAD	B6	華林
晶榮	CRYSTAL PALM	油蔴地	中央
新生	SUN SANG	A10	華夏

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時05	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時35	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A），在星期日及公眾假期停開，有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時49	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午5時40	上午9時38	下午1時31